

Disparan balas de goma para dispersar a los manifestantes, en Belfast

BELFAST, 3 (EFE).—Los soldados británicos dispararon balas de goma para dispersar a una multitud de católicos y protestantes...



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 4 MARZO 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.850 — PRECIO: 4 PESETAS

AUSTRIA en vías de reconocer a CHINA POPULAR

VIENA, 3 (EFE-UPI).—El parlamento austriaco ha autorizado hoy, por unanimidad, al Ministro de Asuntos Exteriores, Rudolf Kirchschlaeger, a que inicie conversaciones con la China roja...

## El Caudillo recibió al Secretario General de la O.C.D.E.

Que más tarde celebró una reunión de trabajo en el Palacio de Santa Cruz con varios ministros

MADRID, 3. (Prensa).—El secretario general de la O.C.D.E. (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico), Emile Van Lennep, se recibió en el Palacio de Santa Cruz...

organismo internacional celebró una reunión de trabajo en el Palacio de Santa Cruz, a la que asistieron jefes de departamentos de los Ministerios de Hacienda, Asuntos Exteriores, Comercio, Vivienda, Plan de Desarrollo, Agricultura, Educación y Ciencia, Industria y el Embajador de España ante la OCDE.

A continuación el señor Van Lennep mantuvo una prolongada conversación con el titular de Asuntos Exteriores.

ALMUERZO OFRECIDO POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 3. (Prensa).—El Secretario General de la OCDE, doctor Van Lennep, ha celebrado en el día de hoy, entre otros actos, entrevistas con el Jefe del Estado y Príncipe de España, y con los Ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio, señor López Bravo y Fontana Cudina, respectivamente.

Tras la audiencia con el Jefe del estado español, en la que el señor Van Lennep estuvo acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, el Secretario General del

Al mediodía, el Ministro de Asuntos Exteriores ofreció al Secretario General de la OCDE un almuerzo, al que asistieron los Subsecretarios de Asuntos Exteriores, de Educación y Ciencia y de Comercio, entre otras personalidades. A los postres, el Ministro español pronunció un discurso en el que resultó "el importante papel que ha jugado la OCDE, y su predilección a la OCEE en la evolución de nuestra política económica desde 1959 y en los resultados que hoy están a la vista de todos y que se comentan tan favorablemente en el último estudio económico de la organización para España".

Yo me atrevería a decir —añadió el señor López Bravo— que en este lento, pero intenso y decisivo proceso de omisión y confrontación, que ha llevado a nuestros hombres a presidir las tareas de algunos órganos de la OCDE, se encuentra uno de los efectos más beneficiosos y perdurables que cabe deducir de la presencia de España en la organización".

El Ministro examinó, a continuación, los logros de la OCDE, así como los nuevos problemas que plantea la llamada "sociedad moderna". Al final de su discurso, el señor López Bravo se refirió al problema de las preferencias generalizadas, en cuya elaboración la OCDE ha jugado un papel destacado, y a la decisión española de colaborar, cada vez más estrechamente, con el organismo internacional en favor de los países más necesitados de ayuda internacional.

El Secretario General, señor Van Lennep, respondió a su vez con otro breve discurso con el que dio las gracias al Ministro y al Gobierno español por la invitación que se le hizo a él y a su esposa para visitar España. Dijo que a continuación su viaje consistirá en un amplio programa que dará ocasión para comprobar in situ la realidad económica del país y comprender mejor los buenos resultados...

Pasa a la pág. 10

## INUNDACIONES EN BRASIL



RIO DE JANEIRO. —Españoles de desolación en el distrito de Jacarapaguá. En la foto aparece un camión derribado por la violencia de la tempestad, que ha inundado gran parte de esta región. Hay unos veinte muertos y han sufrido pérdidas materiales millares de personas.

## PARIS: Reunión de la Mesa de la C. E. M. T.

Fue presidida por el ministro español de Obras Públicas

LA PROXIMA SESION PLENARIA TENDRA LUGAR EN MADRID EL PROXIMO MES DE JUNIO

PARIS, 3 (EFE).— Bajo la presidencia del ministro español de Obras Públicas Gonzalo Fernández de la Mora, se reunió esta mañana en París la conferencia europea de ministros de transportes.

Esta reunión está destinada al examen de diversos temas en materia de transportes y comunicaciones, así como a los preparativos de la sesión plenaria de la conferencia europea de ministros de transportes que tendrá lugar en Madrid, con asistencia de los representantes de los dieciocho países miembros.

LA PROXIMA SESION PLENARIA EN MADRID

PARIS, 3 (Efe).— La continuación internacional de los transportes por carretera, la situación laboral a escala europea de los transportistas y el problema de los enganches automáticos de los vagones de ferrocarril, serán tres de los principales temas de la próxima sesión plenaria de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes, que tendrá lugar en Madrid, del 15 al 18 de junio.

El orden del día de esta sesión plenaria de la C.E.M.T., fue tratado hoy en la reunión de la mesa directiva de esta organización que se desarrolló en París, bajo la presidencia del Ministro español de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora.

En la conferencia que tendrá lugar en la capital española, los miembros de la mesa directiva de la C.E.M.T., que asistieron a esta reunión, fueron el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Julio Gutiérrez Rubio, acompañado del Secretario Nacional, D. Manuel Salvador Morera. A las diez y media de la noche D. Julio Gutiérrez Rubio, al que acompañaba el Jefe Provincial y Gobernador Civil, y el delegado "Libertad", donde saludó al personal del mismo. Después de pasar una visita por las dependencias del período conversó unos momentos con los redactores.

## El Ministro Secretario General presidirá hoy los actos en Valladolid

En el aniversario de la fusión de F. E. y de las J. O. N. S.

VALLADOLID, 3. (Prensa).— El Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, presidirá mañana los actos conmemorativos del XXXVII aniversario de la fusión de F. E. y de las J. O. N. S.

Entre los actos programados con este motivo figura la clausura del curso de orientación a los conse-

## LLEGO EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

VALLADOLID, 3. (Prensa).— En las primeras horas de la noche llegó a esta ciudad el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Julio Gutiérrez Rubio, acompañado del Secretario Nacional, D. Manuel Salvador Morera. A las diez y media de la noche D. Julio Gutiérrez Rubio, al que acompañaba el Jefe Provincial y Gobernador Civil, y el delegado "Libertad", donde saludó al personal del mismo. Después de pasar una visita por las dependencias del período conversó unos momentos con los redactores.

El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento asistirá mañana a los actos conmemorativos de la fusión de Falange Española y las J. O. N. S.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto) Tel. 216452

## SI NO SE PRORROGA

## El domingo expira el alto el fuego en la zona del Canal de Suez

Las tropas egipcias han sido puestas en estado de alerta

EL CAIRO, 3. (Efe-Upi).—Las tropas egipcias están en el Canal de Suez en estado de alerta en previsión de que el alto el fuego que se acordó el día de ayer en la zona del Canal de Suez, expire el domingo.

De las fuentes señalan que este movimiento se ha realizado como precaución para el caso de que los israelíes utilicen la fecha de expiración del alto el fuego como una excusa para provocar una nueva guerra.

Egipto no tiene más opción que la de rechazar la suspensión del alto el fuego a causa de la "intención de reanudar" de Israel el uso de la fuerza en el Canal de Suez.

La zona del Canal ocupada por los israelíes se llevan a cabo preparativos similares para la guerra. Israelíes y egipcios han incrementado en los últimos días sus vuecos de reconocimiento sobre la zona enemiga, incrementando las católicas fuentes.

En la zona del Canal ocupada por los israelíes se llevan a cabo preparativos similares para la guerra. Israelíes y egipcios han incrementado en los últimos días sus vuecos de reconocimiento sobre la zona enemiga, incrementando las católicas fuentes.

## ACUERDO ENTRE LOS GRUPOS GUERRILLEROS PALESTINOS

EL CAIRO, 3. (Efe-Upi).— Se ha resuelto una crisis en el Ejército de Liberación de Palestina y el Movimiento Guerrillero Palestino, anunciaron hoy firmes aligadas a la reunión del Consejo Nacional en El Cairo.

## Proyección del "4 de marzo"

El 4 de marzo de 1934, las J.O.N.S. de Ramiro Ledesma y Onésimo Redondo proclamaban su unión, fraternal y profunda, con la Falange Española de José Antonio. Ambos movimientos políticos, por obedecer a idéntico espíritu histórico —salvar la unidad nacional y promover energicamente la justicia social— era lógico que identificaran su destino en la realidad de una misma organización a la que ambas aportaban un excoeso y novísimo repertorio de calidades doctrinales, humanas y sociales. Las JONS y Falange Española habían irrumpido separadamente en busca de unos ordenamientos políticos que salvaran al país de la degeneración a que estaba sometido por la democracia de partidos y por el empujamiento feroz de las clases más poderosas de la nación, responsables de la depauperación política y social de nuestro pueblo, y causa indiscutible de la presencia del extremismo marxista en la vida de España.

La unión de Falange Española con las JONS, habría de significar la consolidación definitiva de un Movimiento que por la calidad de sus afirmaciones nacionales y sociales, por su devoción al auténtico destino histórico español y por su moderna visión de los problemas sociales, se inscribiera en la convocatoria más sugestiva para nuestro pueblo. Dentro del drama nacional de aquellos años, donde sangraba todo el patriotismo y a justicia social se interpretaba social como una sordida amenaza marxista, Falange Española de las JONS venía a revelar ambas cosas, a agruparlas, a ofrecerlas como sólidas bases de fe y acción política, y en cuyo desarrollo participaba la sociedad en pleuro.

Las necesarias y urgentes reivindicaciones sociales. A los treinta y siete años de la fusión de FE con JONS, disponemos ya de la suficiente perspectiva histórica para ver hasta qué punto aquel Movimiento ha venido incluyendo e influye en la vida española. Su poder de convocatoria, su patria por la transformación social y económica del país, sus dogmas de unidad nacional y justicia social, sus clamores por un Estado fuerte y vigilante en menuda del respeto a las libertades públicas, sus esfuerzos briosos de acometer decisiones políticas, etc. etc., son todo un repertorio de valores que asumió el Alzamiento del 18 de julio y que han servido de base para el desarrollo del actual Movimiento Nacional y del Estado de Derecho, forjado por Francisco Franco. Sin duda que los gérmenes nutricos que han posibilitado la transformación nacional operada en los últimos treinta años, son la gran herencia histórica que el "4 de marzo" dejó a los españoles, será desear que los actuales ordenamientos políticos sean fieles a las esenciales inspiraciones que desde el vallsolano "4 de marzo"

se lanzaron al rostro descompuesto de la España de 1934, en esa misma medida se mantendrán y asegurarán para el futuro las garantías de unidad, justicia, libertad, autoridad y desarrollo. La unión de FE con JONS, fusión de dos vertientes de un idéntico afán político, no es un simple dato histórico, es, ante todo, una vigencia política, histórica, social y humana, con plena capacidad para adaptarse en el futuro y servirnos de guía para que no perdamos el rumbo a nuestro destino. Rumbo que en nuestros días le ha correspondido enlazar al Movimiento Nacional y que habrán de comprender y realizar a fin de evitar el regreso a viejos dramas, velando por aquellos valores que el "4 de marzo" suscribió: la lealtad a una tarea nacional comunitaria, la superación de las clases y los partidos, el impulso del crecimiento económico, social y político, la defensa del Estado y la salvaguarda de las libertades públicas, la plena promoción, en suma, de la dignidad personal de cada español y la dignidad nacional de la Patria a que pertenecemos.

Pasa a la pág. 11

## MODIFICACION DE VARIOS ARTICULOS DEL CODIGO DE DERECHO CANONICO

CIUDAD DEL VATICANO, 3. (Efe).— Los señores, incudados las mujeres, podrán formar parte de los tribunales eclesíásticos, la esposa puede cambiarse de oficio a un defensor del propio sexo. En cuanto a los legados en general, podrán formar parte de tribunales eclesíásticos, no sólo como "procuradores", sino también como "defensores públicos"; es decir, que podrán desarrollar en el ir. unal eclesíástico no sólo la función de auditores, sino también la de jueces. Los citados artículos, como el resto de la actual redacción del nuevo código, serán sometidos al examen del episcopado y en definitiva, será el Pontífice quien deberá dar la aprobación para su entrada en vigor.

# Noticias de la Ciudad



**AYER EN LA CIUDAD**

Persiste el tiempo fresco de esta época de tránsito entre el invierno que se va y la primavera que no llega. Ayer amaneció entre nubes y frescura, se calentó luego el ambiente con buen sol, pero de nuevo bajó algo la temperatura durante la tarde y al anochecer.

A primera hora de la tarde celebró sesión la Comisión Municipal Permanente.

Distinguimos que se ve estos días mucho movimiento de trabajo naranja. Por la mañana hay abundante salida de personal al campo y durante la jornada se ve actividad en los almaceenes. La campaña va avanzando ya en cuanto al calendario, aunque siga habiendo naranja en muchos sectores de la huerta. Pero se sigue trabajando y se percibe movimiento en el mercado, que es lo importante, en definitiva.

## Hoy, Conferencia del Dr. D. Demetrio Barcia en el Colegio Oficial de Médicos

Hoy jueves a las siete y media de la tarde, en el Salón de Actos de este Colegio, pronunciará una conferencia sobre el tema: "Panorama actual de la Psiquiatría", el Dr. D. Demetrio Barcia Salorio, Profesor Agregado de Psiquiatría de la Facultad de Medicina de Valencia, a cuyo acto quedan invitados todos los señores colegiados.

## Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

ALEGRE, Gobernador, 15.  
 APARICI, Rp. Argentina, 43.  
 PAREJA, Huerto Sogueros, 6.



**CUPON PRO-CIEGOS**  
 PREMIADO AYER

PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

**colowall**

## CENTROS OFICIALES

### Gobierno Civil

#### VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió ayer en su despacho oficial a los siguientes señores:

D. Joaquín Barro de Vega, Jefe Provincial del Servicio Nacional de Cereales. — D. José M. noz Sanz, Alcalde de Cullig. — D. Pascual Rius Martí, Alcalde de Moncofár. — D. Alfredo Pascual Cebrán, Abogado. — D. Francisco Ruiz R. Bell. — Lmo. Sr. D. Eduardo Codina Armengot, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia. — D. Rodrigo Sagura Royo, Delegado Provincial de la Juventud. — D. German Regullo S. M. ón, Director del Colegio Menor Santa María del Lidón. — D. Francisco Vila Ba Barri, Presidente del Consejo Provincial de Jóvenes.

### Ayuntamiento

#### SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente, bajo la presidencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascardó, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Pinach, Fachés, Toriá, Segura, Godoy, Gasco, Sancho, Blasco y Fabregat.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de varias disposiciones oficiales y asuntos de trámite.

Asimismo quedó enterada de un telegrama del lmo. Sr. Director General de Empresas y Actividades Agrícolas en nombre del Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo y en el propio, las atenciones que le fueron dispensadas durante su estancia en nuestra Ciudad.

A continuación, la Comisión Permanente acordó conceder diversos trofeos y subvenciones para el III Rallye Magdalena, Programa Oficial de Vueltos de Palomas Mensajeras, II Concurso Nacional de Caballos de Tiro y Arrastre, y II Ciclo de Conciertos para la Infancia y la Juventud y XVII Trofeo Magdalena de Velocidad, que organizan Automóvil Club Castellón, Sociedad de Palomas Mensajeras, Sindicato Provincial de Ganadería, Delegación Provincial de la Sección Femenina y Moto Club Castellón.

Acto seguido se acordó aceptar el nombramiento de Miembro del Comité de Honor a favor de la Alcaldía-Presidencia, que somete a la consideración del Ayuntamiento la Delegación Provincial de Patinaje para el II Trofeo Magdalena, que tendrá lugar durante nuestras tradicionales Fiestas.

Quedó enterada la Comisión Permanente de un oficio del Excmo. Sr. Subsecretario del Ministerio de la Gobernación relativo a no tener objeción alguna que formular para que se lleve a efecto la constitución gratuita de un derecho de superficie por la Corporación Municipal a favor del Estado, Jefatura Central de Tráfico, para instalar en una parcela propiedad municipal sita en la Partida de Bovalar, las pistas de examen de conductores de vehículos mecánicos.

Seguidamente se acordó pasara a la Comisión de Hacienda, un oficio del lmo. Sr. Subdirector General de Promoción D. Recia y Patrimonio del Instituto Nacional de la Vivienda, en el que traslada la resolución dictada por la Dirección General de dicho Instituto, referente a las condiciones en que se llevará a efecto la adjudicación de dos parcelas en el Polígono "Rafaelena" para la construcción sobre las mismas de dos Grupos Escolares de Enseñanza Primaria.

En despacho ordinario fueron aprobados diversos expedientes de instalación de nuevas actividades en la Capital, informados todos ellos favorablemente por la Comisión de Servicios Públicos, acor-

### Reunión de la Comisión Delegada de Precios, de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

El martes se reunió en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del Excmo. Sr. don José Fernández Ramírez Gobernador Civil de la Provincia, la Comisión Delegada de Precios, de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, con la asistencia de don Emilio García Sardiñero, Delegado de Hacienda; don Fernando de Val Marco, Secretario General del Gobierno Civil; don José Arañel Casassampere, Delegado Provincial del Ministerio de Obras Públicas; don Eduardo Codina Armengot, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; don Manuel Cerda Valázquez, en representación del Delegado Provincial del Ministerio de Trabajo; don Casimiro Meliá Tema, Delegado Provincial del Ministerio de Industria; don Juan de Diego Fernández, Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda; don Francisco L. Granjel Mascardó, Alcalde; don Carlos Pérez Lamur García, Subdelegado del Servicio de Inspección de Disciplina del Mercado; don Diego García Montoliu Galán, Delegado Provincial de Sindicatos; don Ricardo Gómez Armengot, Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación; doña Caridad Valero de Francia, Presidenta de la Asociación Provincial de Amas de Casa; don Benjamín Pitarch Bellmunt, Presidente de la Sección Económica del Sindicato de la Alimentación; don Manuel Godoy Soler Espiauba, Teniente Alcalde Delegado de Abastos; don José Ferrer Ripollés, Vicesecretario de Ordenación Social, y don Manuel Llopis Rodríguez, Presidente del Sindicato Provincial de Transportes, don Sebastián Linde Martín, como Secretario.

La Comisión estudió el informe que ha de elevarse a la Subcomisión Nacional de Precios, de la Comisión de Rentas y Precios de la Presidencia del Gobierno, sobre porcentajes máximos de aumento de los Centros de Enseñanza no gratuita, para los distintos tipos de enseñanza y para los distintos tipos complementarios que se presen a los alumnos.

También se examinaron varios expedientes de revisión de tarifas de transporte de viajeros por carretera, que afectan a varias líneas de la provincia, acordándose elevar el correspondiente informe, al Ministerio de Obras Públicas.

Por último se informó a la Junta de la situación de precios en algunos artículos alimenticios.



### EL TIEMPO en CASTELLÓN

#### BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE ANTEAYER

Temperatura mínima: 33 grados a las 6 horas 50 minutos.

Temperatura máxima: 122 grados a las 13 horas 30 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas: 26 y 24 por ciento, respectivamente.

Insolación eficaz: 3 horas 50 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas: 78 kilómetros.

Dirección dominante del viento: Sur.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.

Presión atmosférica a las 19 horas: 768.4.

Tendencia: bajando.

#### BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 42 grados a las 3 horas 30 minutos.

Temperatura máxima: 176 grados a las 15 horas 30 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas: 48 y 32 por ciento, respectivamente.

Insolación eficaz: 4 horas 20 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas: 97 kilómetros.

Dirección dominante del viento: E.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.

Presión atmosférica a las 19 horas: 762.4.

Tendencia: yajando.

### Catolicidad

#### SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Casimiro, cf.; Lucio, p.; Basilio, Eugenio, Agatodoro, Eterio, Capitón, Néstor, Elpidio, Etrén, Arcadio, obs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

SANTOS DE MAÑANA. — Ss. Focas, Eusebio, Adrián, mrs.; Tódilo, ob.; Gerásimo, erm.; Juan José de la Cruz, confesor. — MISA DEL DIA. — De feria.

### Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7.05, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6.30 y 7.30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6.30 de la tarde.

SAN VICENTE PERRER. — Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7.30 y 8.30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.30.

CAPILLA DE CEMENTERIO. — Hoy, a las 5.30 de la tarde, Rosario y Misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7.30 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

# Un hombre muerto al chocar un camión contra un árbol en las proximidades de CASTELLON

En el kilómetro 62 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, muy cerca del cruce de la carretera de Alora, el camión matriculado T-62.107, conducido por Javier Ventós Jovani, de 18 años, vecino de Canal Roig, por causas que no hemos podido concretar, perdió el control del vehículo, estrellándose contra un árbol.

A causa del choque resultó muerto en el acto el ocupante del camión, José Morilla Palma, de 27 años, natural de Restablil (Granada) y vecino de Cenia (Tarragona). Y lesionado de alguna importancia el conductor, siendo trasladado al Hospital Provincial, y asistido en el servicio de urgencia por el médico de guardia, quien nos facilitó el siguiente parte facultativo: Javier Ventós Jovani, de 18 años, vecino de Canal Roig, sufre herida contusa en región nalgal y región frontal. Pronóstico menos grave.

El camión resultó con graves destrozos y volcado, junto al árbol.

Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, del Subsector de Castellón, insuyeron las diligencias para su entrega a la autoridad competente.

Soler Miró, y la furgoneta matricula V-130.777, conducida por Silverio Ro. a Tocón.

No hubo desgracias personales, sufriendo los vehículos daños de alguna consideración.

El atestado fue instruido por fuerzas de la Guardia Civil de

Tráfico del Destacamento de Segorbe, para su entrega a la autoridad competente.

## fidecaya

### Cédu de Ahorro progresivo

Simbolos premiados en los sorteos celebrados el día 27 de febrero de 1971 ante D. Alberto Ballarín Marcial, Notario del Ilustre Colegio de Madrid.

#### PREMIOS TOTALES

1.º N.º 7.297

2.º N.º 9.094

#### PREMIOS PARTICIALES

1.º N.º 3.251 6.º N.º 8.249

2.º N.º 4.948 7.º N.º 8.309

3.º N.º 8.460 8.º N.º 8.247

4.º N.º 8.311 9.º N.º 7.797

5.º N.º 2.637 10.º N.º 7.651

Para información en nuestras Sucursales de:

FIDECAJA, S.A. San Francisco, 4-1º CASTELLÓN

Sucursales y Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

Oficinas Centrales: D. Ramón de la Cruz, 67-Madrid-1

## Mañana en el Ateneo Conferencia de D. Rafael Ribés P. á bajo el título de «Felicidad y Libertad»

A las 7.45 de la tarde pronunciará una conferencia D. Rafael Ribés P. á, sobre cuya personalidad podemos ahorrarnos todo comentario.

Las intervenciones de Rafael Ribés son ya una tradición en el curso del Ateneo de Castellón habiendo despertado todas ellas un interés extraordinario, esperamos que una vez más alcance el clima expectante de sus anteriores intervenciones.

El acto que está organizado por el Ateneo de Castellón tendrá lugar en el Salón de conferencias de la Casa de Cultura.

### SOLICITAMOS

Concesionarios locales para venta de motocicletas. Escribir al apartado 5.011 Ref. MS-Madrid, indicando actividad actual.

## OCASION

Fábrica confecciones en Benicassim a través de su sección de retail, liquida artículos exterior señora, de primavera-verano a precios de regalo.

## SECRETARIA

de Dirección experta hablando y escribiendo alemán  
**PRECISAMOS - SUÉLDO A CONVENIR**  
 Presentarse en C. Ciscar 19-B.  
 Sr. GOZALBO de 5 a 8 tarde

## Señoras - Señoritas:

Importante Empresa les ofrece trabajo lucrativo y ameno que le permitirá una independencia económica, con un horario compatible a sus tareas del hogar o estudios.

Si es Ud. emprendedora, posee presencia física agradable, cultura media, y desea ganar dinero, PRESENTESE HOY EN CALLE HERRERO, 24, en estudio izquierda donde le informaremos ampliamente.

De 11 a 1.30 o de 5 a 8.



**Nunca tanta estabilidad costó 118.000 pts. Pruébalo hoy.**

**BATAFON**  
 Cardenal Costa, 42 - Castellón

## Retiro Espiritual del Opus Dei

El viernes día 5 de los corrientes a las 4 de la tarde, tendrá lugar en la Iglesia de la Santísima Trinidad, el Retiro Espiritual para señoras, dirigido por un Sacerdote del Opus Dei.

Se invita al mismo, a cuantas personas deseen asistir.

## MARCOS - MOLDURAS

CUADROS, ESPEJOS, puzos en ARTESANIA GONIAL Frente Cine Súdica

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Dña. ROSA TORRES TIRADO

Que falleció el pasado día 24 de Febrero

Confortada con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S.S.

R. I. P.

Sus afligidas hermanas, Dña. Vicenta y Dña. Josefa, hermano político, D. Miguel Pascual Belenguier, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irremplazable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al Funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la Concatedral de Santa María, mañana viernes día 5 a las ONCE de la mañana y a las Misas Gregorianas que tendrán lugar en la Iglesia de los Padres Agustinos del 1 al 30 de abril próximo, por cuya asistencia a estos actos, les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 4 de Marzo de 1971

(No se invita particularmente)

## Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 12 servicios.

Destacamento de Villarreal. — se ha efectuado un servicio.

### SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:

Aparato respiratorio: Dr. Bernat de 9 a 11 mañana.

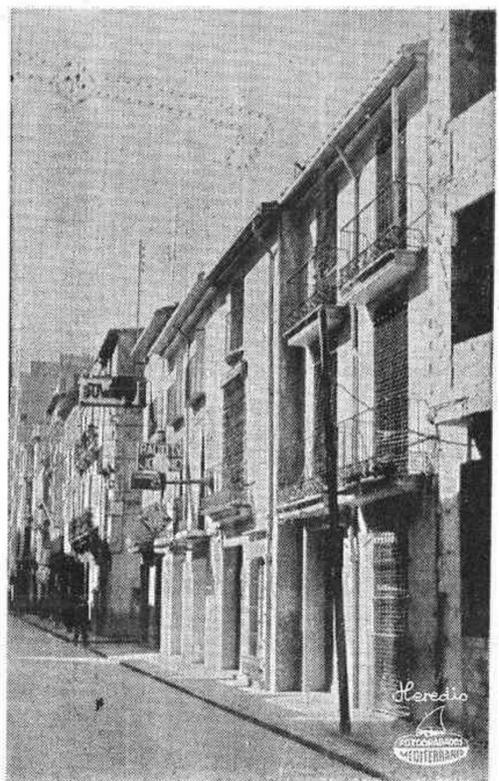
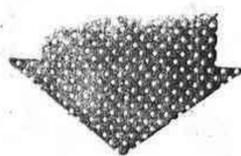
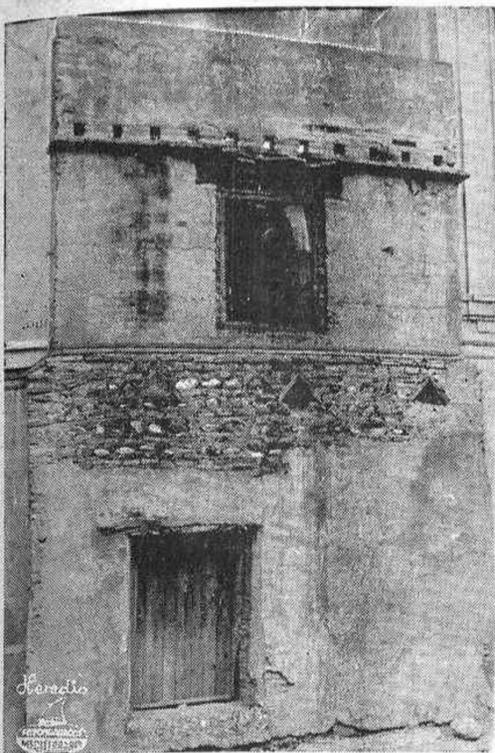
Medicina interna: Dr. Jovani de 7 a 9 de la tarde.

## LA PARRILLA

Hotel del Golf

Especialidades de asados y al carbon, Cochinito segoviano, cordero de Castilla, Chuletás de Galicia y Chuletón del Pirineo

# VIEJAS CASAS EN LA CIUDAD



Estampas de viejas casas en la ciudad. A la izquierda, la que existe en la calle Alcalde Tárraga, junto a la Plaza de María Agustina. Arriba, una fachada típica de nuestro viejo barrio labrador, pero ante la puerta ya no hay carros, sino automóviles. Y un grupo de viviendas en la calle Mayor, cerradas ya, abandonadas o poco menos, definitivamente.

que sus moradores se han ido a sectores más abiertos, a construcciones más nuevas.

Muchas veces caemos en el defecto de, en la observación de los hechos, contemplar solo un aspecto, perdiendo de vista el que puede ser más profundo, más importante. En este de las construcciones se habla mucho de alturas y gigantismos, olvidando que al fin y al cabo los edificios no han venido sino a dar nuevos hogares al vecindario, a ese vecindario que no hace mucho vivía ahí, en esas viejas casas de las que sacamos hoy unas muestras, similares a muchas que todavía están habitadas y cuyas condiciones de higiene, luminosidad, comodidad en una palabra —porque hablar de confort parece un sarcasmo—, siguen pidiendo muchos nuevos edificios con que sustituirlos. — J. N.

La espléndida transformación de grandes sectores del viejo casco urbano de Castellón y la aparición en nuestras calles más familiares, más íntimas, más entrañables de esos grandes edificios propios del tiempo y de las necesidades que el tiempo ha traído consigo, hacen olvidar con frecuencia que todavía nuestra ciudad conserva abundantes vestigios de otras épocas, de sus viejas y modestas construcciones, de lo que hasta hace una treintena de años albergaba todavía a familias castellonenses o de lo que hace algo más que una década se consideraban casas habitables.

Recorrer la ciudad con los ojos abiertos por el cariño a la contemplación de todo lo suyo, nos hace ver con frecuencia estos contrastes que inclinan a meditar. Porque lo que no podemos olvidar es que la construcción de nuestros días, todo lo que se ha hecho en el moderno Castellón, ha venido forzado por la necesidad o por la aptitud de enmarcar la vida familiar en un hogar con mejores condiciones que aquellas casas estrechas, largas, oscuras en sus plantas bajas, con la escueta aber-

## Trabajos presentados al Certamen Literario de las Fiestas de la Magdalena

- Relación de los trabajos presentados a los diversos Premios, con indicación de sus lemas respectivos.
- 1.—Arco Iris (Raza despierta).
  - 2.—Arco Iris (Pensamiento)
  - 3.—Amor.
  - 4.—Floración
  - 5.—Gibraltar
  - 6.—Rozello Nadanadie
  - 7.—Rozello Nadanadie
  - 8.—Rozello Nadanadie
  - 9.—Unidad en la Trinidad
  - 10.—Unidad en la Trinidad
  - 11.—Mors
  - 12.—Carmina
  - 13.—Verdad y vida
  - 14.—Marina
  - 15.—Continuidad de la poesía popular.
  - 16.—Continuidad de la poesía popular.
  - 17.—Continuidad de la poesía popular.
  - 18.—Estrella
  - 19.—Mar en el corazón y en la palabra.
  - 20.—Un mundo ideal
  - 21.—Compostela
  - 22.—Santander
  - 23.—Gibraltar
  - 24.—Despertar
  - 25.—Cosel
  - 26.—Els catalans te guarden bo
  - 27.—Claridad
  - 28.—Me gusta el café
  - 29.—Amor de los amores
  - 30.—Corpus
  - 31.—Retorno
  - 32.—Calvario
  - 33.—Andaluz
  - 34.—Quelcom
  - 35.—Cobricel
  - 36.—La luna en el mar vieja
  - 37.—Fiel a sí misma
  - 38.—Esto es la primavera
  - 39.—Luz y calor
  - 40.—Mi España
  - 41.—Lástre
  - 42.—Tartessos
  - 43.—Tierra y cielo
  - 44.—Canto al trabajo
  - 45.—Canto al trabajo
  - 46.—Canto al trabajo
  - 47.—El fuego nuevo
  - 48.—Oda a Casellón
  - 49.—He llamado a Dios por su nombre.
  - 50.—Per dentro de les venes
  - 51.—Pensamiento-23
  - 52.—Pensamiento-23
  - 53.—Pensamiento-23
  - 54.—Caridad
  - 55.—Anheló
  - 56.—Sylvan de Coyaanza
  - 57.—Arcos
  - 58.—Luz blanca
  - 59.—Por Castellón cantaron mis amores.
  - 60.—Silencio... nace un poeta
  - 61.—El poeta y el mundo.
  - 62.—Milagrosa
  - 63.—Somos peregrinos
  - 64.—A miña veu
  - 65.—Flecha de luz
  - 66.—Trevadi
  - 67.—A la paz sin luebo
  - 68.—Tenian sed
  - 69.—Tota die laudabo nomen Domini
  - 70.—Davant del terratremol
  - 71.—A mi mujer y a mi hija
  - 72.—Es tan solo un murmullo de pétalos marchitos.
  - 73.—Las herramientas siguientes
  - 74.—Terra
  - 75.—Carmen
  - 76.—Yo
  - 77.—Inocencia perdida
  - 78.—Alhambra
  - 79.—Alhambra
  - 80.—Alhambra
  - 81.—En l'almirar mes alt brilla la creu.
  - 82.—Lulita y esperanza
  - 83.—Primavera es poesía
  - 84.—Sonrisa
  - 85.—Vamos!
  - 86.—Héroes
  - 87.—Alter ego.
  - 88.—Mi vida morir pudiera
  - 89.—Levántate y anda
  - 90.—Pedro y Natalia
  - 91.—Más allá de la noche
  - 92.—Un Dios itinerante
  - 93.—Evocción
  - 94.—Peñagolosa
  - 95.—Claror d'alba
  - 96.—Marcos Magadí
  - 97.—Cim llunya
  - 98.—Posada eterna
  - 99.—Génesis
  - 100.—Tierra mia
  - 101.—Al nacer
  - 102.—De soca
  - 103.—Un fill mes
  - 104.—Reinar por el dolor
  - 105.—Riu sec
  - 106.—Xipres
  - 107.—No vull creear malmes
  - 108.—Camino sin esperanza
  - 109.—Lo funesto
  - 110.—El perdón de la gitana
  - 111.—Mi Padre Nuestro
  - 112.—Otoño
  - 113.—Franciscanismo
  - 114.—En flor de vuelo
  - 115.—Amor
  - 116.—Soledad
  - 117.—Canate
  - 118.—Ladrón de sueños
  - 119.—Sara
  - 120.—Pan de trigo
  - 121.—Largo de Haendel en la Catedral.
  - 122.—Asesino
  - 123.—Cémolino
  - 124.—Azul
  - 125.—Vacio
  - 126.—In-errogante
  - 127.—El gris del olvido
  - 128.—vaua, el Juglar
  - 129.—Aloa creciéne
  - 130.—Sine laobe
  - 131.—Ansiar
  - 132.—Pena de seny
  - 133.—Brochaaura
  - 134.—Alba de oro
  - 135.—Maestrazgo
  - 136.—Un hidago de España
  - 137.—Castell de pau
  - 138.—Akcoaran
  - 139.—Mujer
  - 140.—Cruz de azahares
  - 141.—A la advocación de la Virgen de Lidón
  - 142.—La llum del meu cor
  - 143.—De senctiute
  - 144.—Lámina
  - 145.—El libro
  - 146.—voces de guerra
  - 147.—Seguirillas
  - 148.—Ocutbre
  - 149.—Ramsés
  - 150.—Meicendo
  - 151.—Apuntes para la clase de la mañana.
  - 152.—Oda als fills
  - 153.—Páramo
  - 154.—Páramo
  - 155.—Palmita
  - 156.—Christine
  - 157.—El mundo nos espera
  - 158.—El camino de la vida
  - 159.—Señor, te necesito
  - 160.—Una cueva de Belén
  - 161.—A la somera de la paz
  - 162.—Las cosas
  - 163.—Curavacas
  - 164.—Temps pretérits
  - 165.—Toni Canals
  - 166.—Temps presoner
  - 167.—Canto deleznable
  - 168.—Castellón pervive en y por sus madres.
  - 169.—Diplico a la Eucaristía
  - 170.—Muchacha
  - 171.—Luz y flores de azahar
  - 172.—Luis-Deo
  - 173.—Vera del mar
  - 174.—Divina voluntat
  - 175.—Mater
  - 176.—Diago con mi hijo
  - 177.—Un ramo
  - 178.—Caracoja
  - 179.—Platero
  - 180.—Gaudi
  - 181.—As camins del ánima
  - 182.—Fruta madura
  - 183.—Fragancia primaveral
  - 184.—Unidad
  - 185.—Una nit de vent de tardant
  - 186.—Magnificat
  - 187.—Karajia
  - 188.—Magdalena
  - 189.—Campo
  - 190.—Seiva
  - 191.—Jirafa
  - 192.—Aire libre
  - 193.—Amor
  - 194.—Cazando
  - 195.—Ratón
  - 196.—Plantas
  - 197.—Bosque
  - 198.—Carcia
  - 199.—Riego
  - 200.—Insecto
  - 201.—De madre
  - 202.—Juego
  - 203.—Indos
  - 204.—Nidos.

**II CONCURSO NACIONAL DE CABALLOS DE TIRO Y ARRASTRE**

Organizado por el Sindicato de Ganadería, Junta Central de Festejos y Cooperativa COSGA

**POLIGONO RAFALAFENA**

Días 15 y 16 de Marzo de 1971

Mañana: 10:30 horas - Tarde: 3 horas

**PRUEBAS**

6 para 1, 2, 3 caballerías, con dos sensacionales A NO PODER 6

**CAMPEONES DE PRUEBA, EQUIPO, REGULARIDAD, DESTREZA, PRESENTACION**

**CINCUENTA MIL PESETAS EN PREMIOS Y TROFEOS**

Apuestas a caballo y tiro ganador

**EMOCION - RIVALIDAD - DESTREZA**

LA COMPETICION MAS PRESTIGIADA DE ESPAÑA

**Exposición de Pedro Villarroy, en Galerías San Vicente en Valencia**

El próximo sábado inaugurará una exposición de acuarelas en Galerías San Vicente (Sala subterránea) de Valencia nuestro paisano y notable acuarelista de fama internacional Pedro Villarroy. Llevará el castellonense veinti-

**NOTAS de ARTE**

ocho obras en total. Dieciocho paisajes y temas rurales y diez bodegones.

Los deseamos el éxito de siempre.

MARTÍ FONT EN LA SALA DE ARTE GARBI

Mañana inaugurará una exposición de óleos en la Sala de Arte Garbí de Valencia el villarroyense Martí Font.

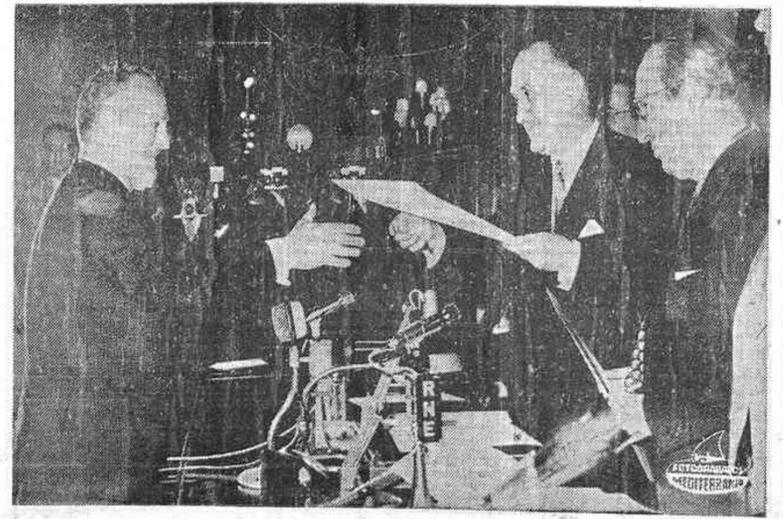
Sin abandonar su estilo y técnica Martí Font sigue trabajando infatigablemente y ahora ha lo-

**REPRESENTANTE**

Relacionado con droguerías y artículos de limpieza. Productos TAIFOL, Urgel, MADRID-19.

**FERTILIZANTES DE IBERIA, S. A. "FERTIBERIA"**

Obtiene el título de EMPRESA MODELO EN SEGURIDAD SOCIAL, por su factoría de Huelva



El sábado día 27 de Febrero, en los locales del Instituto Nacional de Previsión, el Excmo. Sr. Ministro de Trabajo hizo entrega del título de Empresa Modelo en Seguridad Social a FERTIBERIA, en la persona de su Director General D. Ramón Longa Izaguirre, en atención a las realizaciones de tipo social que dicha Empresa ha venido desarrollando.

**Cartelera de Espectáculos**

**CINE SINDICAL** - 7:30 y 10:30. - Alfredo Landa en CATETO A BABUK. T. Menores.

**ASTORIA**: 7:30 y 10:30. UNA CUERDA, UN COLE. Eastmancolor. en 70 m/m. Maurice Maerker y Robert Hossen. Mayores 18 años.

**CINE SAN PABLO** - Continúa 5:41. - Jerry Lewis en: LAS JOYAS DE LA FAMILIA y EL VALLE DE LOS HOMBRES DE PIEDRA. T. Menores.

**SABOYA**: 7:30 y 10:30. - VENICE A ALEMANIA. PEPÉ. Eastmancolor. Alfredo Landa y Tina Sany. Mayores 14 años.

**AVENIDA**: 7:30 y 10:30. PANIC. Eastmancolor. Vira Lisi y Charles Aznavour. Mayores 18 años.

**GOYA**: Continúa 6:30 tarde. CORAZON DE HIELO. Cinemascope y ARMA DE DOS FILOS. Eastmancolor.

Burt Reynolds y Barry Sullivan. Mayores 18 años.

**REX**: 7:30 tarde y 10:30 noche. RIESGOS DEL OFICIO en color. Con Jacques Brel y Emmanuel Riva. - Mayores 18 años.

**SERRADAL** (Giro). - Día de: productor. 7:15 y 10:15. CARAJAMANTO PROHIBIDO. Mayores 18 años.

**CINE CONDAL DE VILLARREAL** - Sábado 9:30 noche. Fera en EL MESON DEL GITANO y MALENKA LA HIJA DEL VAMPIRO. A. Mayores 18 años.

**INFANTA** (Villarreal). - 9:30 noche. PUEBLO DE ODIOS y BOINAS VERDES Technicolor y Cinemascope. John Wayne y David Janssen (El Fugitivo). Mayores 18 años.

**VICIANA** (Burrina). - 7 y 10:30 NO BESES A UN EXTRAÑO. Technicolor. - Mayores 18 años.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
7/45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas...

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O.M. y F.M.
PRIMER PROGRAMA. - 8 Apertura; 8'01 Primera hora...

SEGUNDO PROGRAMA. - 12'01 Cita a las doce. El melodía musical de Radio Popular...

TERCER PROGRAMA. - 16'01 El ritmo del trabajo. La música más actual convertida en una agradable compañía...

CUARTO PROGRAMA. - 20'01 Explosión 68. Un conjunto de recientes grabaciones; 20'30 Boletín; 20'45 La zarzuela...

SERVICIO DE PESCA Continental, Caza y Parques Nacionales
6.ª COMISARIA
Con el fin de favorecer la conservación y el fomento de la población piscícola...

REVISTA HABLADA "FERTI"

Con un lleno absoluto, en los locales del Círculo Medina de nuestra ciudad, cedidos gratuitamente...

Constituyó un éxito total la perfecta realización de la misma llevada por la dirección del genio creador del dinámico José Galmés...

Nuestro compañero Juan Medin Valls con insuperable arte dio a conocer a la nutrida concurrencia...

Con gracia arrolladora y la sal por toneladas -no en vano nació en el Gracó- Terrel, desde su Mirador...

La segunda parte de Fortolés, que superó si cabe su anterior actuación causó grata impresión en todo el auditorio...

Al Círculo Medina, tan vinculado siempre -desinteresadamente- a toda manifestación artística...

A nuestro MEDITERRANEO por los mismos motivos. A la voz de Castellón y sus dinámicos colaboradores...

A esos oscuros y anónimos colaboradores que entre bastidores dan empuje y ritmo a actos como el que nos ocupa...

A todos ellos, el Grupo de Empresa de Fertiliberia, les da sus más encendidas gracias...

Sesión Plenaria de la Cámara Oficial de Comercio

El Lunes día 1.º del mes en curso y bajo la Presidencia de D. Ricardo Gómez Armengol...

Una vez aprobada el acta de la sesión celebrada el día 29 de enero último, se dio cuenta del nombramiento de Delegado Regional...

Quedó el Pleno informado de haberle sido concedida al Vicepresidente Primero de la Corporación D. Juan Roig Casanova...

A continuación por el señor Presidente, fue facilitada una breve reseña de los actos de bendición e inauguración de los nuevos locales...

Quedó el Pleno informado de la reunión que tuvo lugar el día once de febrero último, en los locales de la Cámara...

Se dio cuenta de que el próximo día diez del mes de marzo en curso, tendrá lugar en Cartagena, una reunión de las Cámaras de Comercio...

Se dio cuenta de que el próximo día diez del mes de marzo en curso, tendrá lugar en Cartagena, una reunión de las Cámaras de Comercio...

Se dio cuenta de que el próximo día diez del mes de marzo en curso, tendrá lugar en Cartagena, una reunión de las Cámaras de Comercio...

Se dio cuenta de que el próximo día diez del mes de marzo en curso, tendrá lugar en Cartagena, una reunión de las Cámaras de Comercio...

LA SANGRE: GENEROSIDAD SOCIAL

Por D. Manuel Aldeanueva Martínez - Director Provincial del Instituto Nacional de Previsión

Por los más diversos conductos y de manera reiterada se viene avisando el riesgo de construir una Seguridad Social deshumanizada...

La preocupación manifestada por D. Leincho de la Fuente desde el mismo día en que se hizo cargo del Ministerio de Trabajo...

Cada uno de los profesionales implicados en la Seguridad Social debe saber la parte que le corresponde en este fomento de su humanización...

También cabe la colectivización de estos comportamientos en la amplia esfera de los sujetos afectados por la Seguridad Social...

No se trata de conseguir el pros pero desarrollo de un servicio asistencial; ni de almacenar existencias de un fluido precioso...

En las oficinas de esta Delegación Provincial de Información y Turismo de Castellón (Plaza del Caudillo 4-2) se halla a disposición...

FRANCISCO VICENT, realizador de "Castel oneries", premio "Fundació Huguet"



El Patronato de la benemérita Fundación de D. Cayetano Huguet...

Premio a "Obras en favor de la clase obrera o familias más necesitadas"...

Premio "En honor a Deu" (actos de extraordinario relieve en amor al prójimo)...

Premio "Furia": A la "Obra de más acusado amor a la Región Valenciana"...

A la Sociedad Castellonense de Cultura, 10.000 ptas.

Finalizada la reunión, el Patronato acordó felicitar a todas las personas y entidades galardonadas...

DELEGACION PROVINCIAL de INFORMACION y TURISMO

Al igual que todos los años la UTOOT (Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo) organiza un curso por correspondencia...

En las oficinas de esta Delegación Provincial de Información y Turismo de Castellón...

COMPRAS

(2516) DE PARTICULAR a particular vendo Citroen Berlina 2 c.v. Razón: Maestro Vives, 8. Telf. 21 33 24.

HUESPEDES

(2504) COMPRARIA CINTA transportadora para cajas de 4 a 5 metros de longitud. Razón: Telf. 21 20 13.

TRASPASOS

(2161) SE TRASPASA TIENDA de juguetes y deportes por no poder atender. Razón: Navarra, 10.

(2373) TRASPASO POR NO PODER atender bar céntrico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(2470) POR NO PODER ATENDER traspaso tienda de confección y perfumería. Facilidades. Razón: Ronda Magdalena, 92.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (1742) PROPIETARIO tiene un piso para alquilar? Llame a CIOTSA se lo alquilamos rápidamente. Telf. 22 29 33
(2508) PRECISAMOS AYUDANTE APRENDIZ de 14 a 17 años. Interesados presentarse en DAMA. Gral. Aranda, 6.
(2509) SE NECESITA MUCHACHA DE SERVICIO todo estar. Razón: Plaza Escuelas Pías, 13-6º. Sra. Martarell.
(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanzas RECORD. Benasal 3 Castellón, Burriana-Monóvar.
(1935) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición Zaragoza. 10 13.
(1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza. 10-13. Castellón.
(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza. 10-12. Teléfono 313983.
(2061) AUTOMOVILES Castella ofrece Simca 900 a estrenar. Precio de fábrica. Vehículos de ocasión todas las marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA absoluta. Gral. Aranda, 26 (tel) 224805.
(2494) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Mijares 49. Telf. 21 42 10. Castellón.
(2498) (VENDO furgoneta P-100, matrícula CS-5071) llamar teléfono 199. ALCALA de 18 a 20 horas.
(2505) VENDO 124. C. S. 34... con extras. Llamar de 2 a 4. Telf. 22 36 93.
(2512) VENDO camión EBRO con caja y volquete de particular a particular. Razón: Teléfono 52 19 31. Villarreal.
(2514) OCASION se vende coche Ondine particular a particular precio estado. Teléfono 25 80 11.

COLOCACIONES

- (2105) SE NECESITA inspector para compañía de Seguros, trabajando todos los ramos. Presentarse en calle Mayor, 75 Castellón.
(2491) PRECISO CHICA a chico de 16 ó 17 años, conocim. en los despacho carnicería. Razón: Hda. Magdalena, 40
(2502) SE PRECISA DOS AYUDANTES BARMAN mayores 18 años. Presentarse: DEBBY-LORD de 4 a 6.
(2508) SE NECESITAN TECNICOS DE RADIO Y TV. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(2507) COCINERO- JEFE DE COCINA, ofrécese muy competente, amplias referencias. Razón: Confección entrevista en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(1397) AUTO-FINANCIERA COM. PRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda. 45. Teléfono 52-03-45. Villarreal.
(2406) AUTOMOVILES CASTELLON todas marcas. Máximas facilidades. Exposición y venta Ronda Magdalena 26, Telf. 21 25 25.

COMPRAS

(2516) DE PARTICULAR a particular vendo Citroen Berlina 2 c.v. Razón: Maestro Vives, 8. Telf. 21 33 24.

HUESPEDES

(2504) COMPRARIA CINTA transportadora para cajas de 4 a 5 metros de longitud. Razón: Telf. 21 20 13.

TRASPASOS

(2161) SE TRASPASA TIENDA de juguetes y deportes por no poder atender. Razón: Navarra, 10.

(2373) TRASPASO POR NO PODER atender bar céntrico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(2470) POR NO PODER ATENDER traspaso tienda de confección y perfumería. Facilidades. Razón: Ronda Magdalena, 92.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (1389) ESTANTERIAS METALICAS ERMES solucionarían más prácticas y económicamente su problema de espacio. FODOPICINA Trinidad 35. Teléfono 22-31-52. Castellón.
(2104) VENDO VIVIENDA 7º p.º Zaragoza, 23 orientación Sur, 4 habitaciones, buen precio. Razón: Telf. 220048
(2244) MUEBLES DE EMPRESA. ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA. Ronda Mijares 48. Castellón.
(2285) CONTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenar, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.
(2248) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON SYLSAP. Mostradores, gondolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA. R. Mijares 36 y 38.
(2488) VENDO PISO a estrenar, económico, buena orientación. Razón: Tosquella, 2.
(2515) EN MEJOR SITIO Playa Benicassim se vende solar 1.500 metros, o se cambia por Villa en Orpesa o Benicassim. Telf. 21 21 09.

ALQUILERES

- (2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 9. Teléfono 224946.
(2186) CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto ventanetas con persiana, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapalunas anchos, etc. Doctor Clará 30 (Frente Hospital).
(2198) DETECTIVES CHY dicen madros investigación, de los privados, get'ones, autorización oficial. 2. Apartado 289. Telf. 20 216202. Castellón.
(2239) "DISTRIBUCION COMODA de sus famosos productos ofrece AVON COSMETICS a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso alguno"
(17) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contacto y pases. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN.
(8) UNDERWOOD nuevas último modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, nuevas dibujo. Representante MECANOGRAFIA LEVANTINA. Mayor 31.

## El misterioso valor de "Un Cava"

Todo tinieblas... cierto.  
Visible, sólo, una botella a la que alguien  
concedió el valor de un precio,  
y es la importancia de éste  
el único "misterio" que se plantea usted.

Usted no vió, lógicamente,  
ese contravalor que justifica su coste:

Solo viñedos muy seleccionados.  
Solo cosechas de excepcional calidad.  
Solo un pequeño porcentaje del zumo  
de las mejores uvas.  
Solo quietud silente,  
penumbra y permanencia en tiempo.  
Solo una exactitud constante  
en la temperatura ambiente.  
Solo muy expertas manos cuidando día tras día,  
botella por botella, del giro e inclinación precisos  
que exige la crianza del champán.

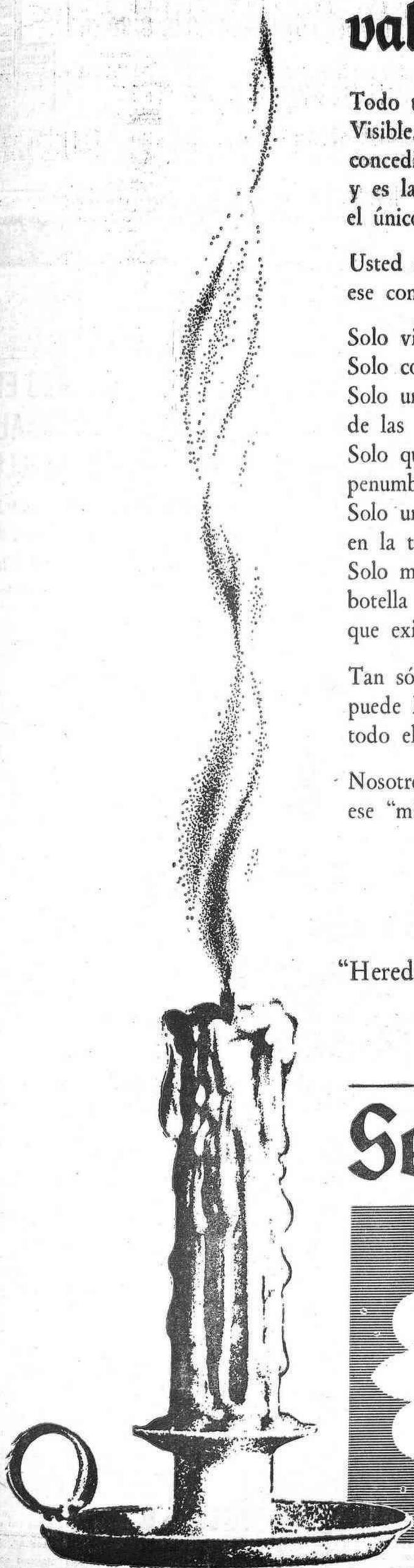
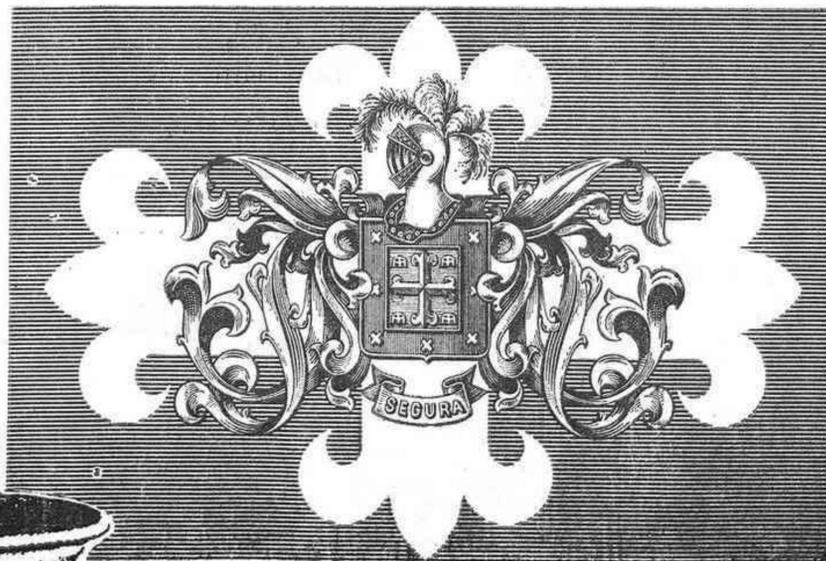
Tan sólo así -calibrando esos "solos"-  
puede llegarse a comprender  
todo el valor de "Un Cava".

Nosotros le invitamos a que conozca,  
ese "misterioso hacer", en nuestras Cavas.

"Hereditad Segura Viudas" San Sadurní de Noya

CAVA

# Segura Viudas









# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## Mayor equilibrio

**MADRID, 3 (PYRESA). — NAVEGACION:**  
Oferta y demanda aparecieron hoy en el mercado de valores algo más equilibradas que el precedente. Esto no quiere decir ni mucho menos que los resultados de la jornada no hayan tenido un claro predominio de apuntes positivos. Es más bien la acostumbrada leve flexión que suele producirse hacia la mitad de la faena, con un mercado bastante normalizado como el que ahora tenemos. Bancos, monopolios y construcción fueron los departamentos más abundantes en ganancias, mientras que eléctricos, químicos y textiles recibieron mayor cantidad de papel. En bancos, Central y Santander se colocaron en los primeros lugares alestos, frente a las pérdidas de Uquijo y Rural, este último con siete puntos de retroceso; únicas excepciones negativas del departamento. Hoy fue en Hidroeléctrica de Cataluña donde se produjo la subida más abultada del carro eléctrico, 5 enteros, seguida por la mucho más modesta de Hidrola. Ninguna de las cinco sesiones producida en el grupo excedió de los dos puntos. Por último, en el resto de los departamentos señalaremos tres fuertes subidas que merecen destacarse. Se trata de los 13 puntos que mejor Dragados, los ocho que avanzó Barajas y los siete puntos que tomó Ebro.

Por corcos, en el de los bancos las subidas fueron para Central, 6; Santander, 5; Hispano, 4; Zaragoza, 3; y López Quesada y Mercantil, 1. Repitieron Bilbao, Banesto, Exterior, General, Popular y Vizcaya; perdieron 7 enteros Rural y 4 Uquijo.

En eléctricas, las únicas mejoras se anotaron en Cataluña, 5 puntos, e Hidrola, medio. Las repeticiones se produjeron en Iberdruco, Unión Eléctrica y Viego; los retrocesos llegaron a Nansa, 2; Fecosas pequeñas, 125 y Fecosas grandes, Fecosa y Sevillana, 1.

En alimentación, Ebro mejoró 7 puntos; Aguilá repitió y Azucarera cedió 1.

En mineras, únicamente Felguera anotó cambio, un entero de subida.

En monopolios, Tabacalera subió 3, mientras Campsa avanzaba 0,25. En construcción e inmobiliarias cinco subidas fueron: Dragados, 8; Portland Valderrivas, 5; y Encinar, Valdehorno y Urbis, 2. Cementos Alba repitió cambio, e Inmobiliaria Metro perdió 2 enteros. En navegación, Astilleros subió 1, y Transmediterránea mejoró 2.

En industrias químicas subieron Hidro-Nitro, 2, y Española de Petróleos, 0,50. Repitieron Energías y Petroliber, y cedieron Explosivos, 7, y Cros, 2. En siderometalúrgicas subieron un entero. Las repeticiones correspondieron a Finanzauto, Santa Ana y Fasa; Altos Hornos retrocedió uno.

Del resto, anotaremos las subidas de Urbanizadora Metro, 5, y Galerías, 2, y la pérdida de medio entero sufrida por Telefónica.

**QUIMICAS:**  
Aragonesas, 203'50.  
Explosivos, 297.  
Hidro Nitro, 144.  
Petróleos, 399'50.

**SIDEROMETALURGICAS:**  
Altos Hornos, 106'50.  
Auxiliar P. C., 145.  
Fasa, 231.  
Maccsa, 138.

**TELEFONIA Y RADIO:**  
Telefónica, 279'50.

**TEXTILES:**  
Fefasa, 89.  
Snace, 166.  
(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

**PREDOMINIO DE MEJORAS**

**BILBAO, 3 (CIFRA). —** La bolsa ha producido hoy una mejor sensación. En general, predominio de mejoras, no muy pronunciadas, desde luego, y algunos retrocesos a la baja, no importantes.

Gran trasiego en Hornos, el valor más movido del día. A final la bolsa quedaba bastante bien dispuesta.

**PEQUEÑAS VARIACIONES**

**BARCELONA, 3 (CIFRA). —** Prosigue con idéntica tónica a la sesión de ayer, la celebrada hoy en bolsa. Hubo pequeñas variaciones en las cotizaciones, en especial en el corro de acciones, lo que produjo al final de la sesión un aumento de 17 centésimas en el índice.

Hoy, se han cotizado 41 valores en alza, 18 en baja y 24 con repetición de cambios.

# EL MINISTRO DE TRABAJO inauguró diversas instalaciones sanitarias de la Seguridad Social en Barcelona

## Ayer por la tarde regresó a Madrid

**BARCELONA, 3 (Pyresa). —** El Ministro de Trabajo, D. Leclino de la Fuente, ha visitado esta mañana la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social "Francisco Franco", en la que ha inaugurado diversos servicios sanitarios, entre los que destaca una estación automática de esterilización.

Después de la recepción por las autoridades en el vestíbulo del centro, el Ministro, acompañado por los altos cargos de su departamento y por las autoridades allí presentes, recorrió las distintas dependencias que han sido ampliadas o mejoradas.

En el servicio de urgencia de la residencia general, se han instalado once nuevos cubículos equipados con el más moderno instrumental médico, y que se utilizarán para la asistencia urgente de enfermos enviados por los doctores de la Seguridad Social. Los trece cubículos anteriores se emplearán sólo para los enfermos que precisen de internamiento por algunas horas. El servicio de urgencia funciona ininterrumpidamente durante las veinticuatro horas del día y está atendido por treinta médicos, de los que trece atienden las urgencias quirúrgicas. Cuenta además con treinta y cuatro enfermeras y ocho auxiliares de clínica.

El servicio de esterilización se ha puesto en marcha la primera central automática del país. Todos los elementos que la componen están reflejados en un cuadro de mandos desde el que la supervisora del servicio puede ejercer un fácil absoluto control de todas las máquinas, desde el momento en que entra el material hasta su entrega, ya esterilizada, por comunicaciones verticales en el caso de quirófanos o de mostrador para las unidades de enfermería.

El señor De la Fuente recorrió también detenidamente el archivo de historias clínicas y registros hospitalarios y las unidades de cuidados intensivos y de hemodiálisis de la clínica infantil.

Después de inaugurar estos servicios, el titular de trabajo asistió a un partido de baloncesto entre dos equipos de minusválidos, jugando en la pista polideportiva del centro. El Ministro recibió la placa del diario "Dicen" y, a continuación, impuso la medalla de plata del trabajo a don Julián Mir Vicente, fundador del citado periódico deportivo y de otras publicaciones. El señor Mir, pese a su fecunda labor periodística, dedica gran parte de su tiempo a su campaña en favor de la recuperación de minusválidos, otorgando trofeos para premiar la voluntad de recuperación.

Finalmente, el Ministro inauguró el pabellón de gobierno, recorriendo las diversas dependencias: vestíbulo, cafetería, aulas, despachos de presidencia, de la Junta de gobierno, dirección y servicios administrativos, y salón de actos de más de quinientas plazas, dotado de los más modernos adelantos, como sala de proyección y traducción simultánea a cuatro idiomas para conferencias, congresos, simposios, etc.

Finalizada esta visita, el señor De la Fuente ofreció un vino a los medios informativos barceloneses en un hotel de la Ciudad Condal, y expuso la política y realizaciones de su departamento durante el pasado año 1970.

Como final de su visita, el Ministro fue obsequiado con un almuerzo por la Diputación Provincial, con la que firmó un convenio sobre colaboración de la Seguridad Social con las instalaciones hospitalarias provinciales.

**DISCURSO DEL MINISTRO**

Durante su visita el Ministro de Trabajo pronunció un discurso en el que expuso el programa de instalaciones sanitarias para la provincia de Barcelona, en materia de seguridad social. "Más de veinte instalaciones y servicios de la seguridad social y del Ministerio de Trabajo en general — dijo — van a ser terminadas y puestas a disposición de los trabajadores de Barcelona en este año." El señor De la Fuente continuó advirtiendo que ahora se cuenta con los instrumentos y medios materiales que pondrá voz, nuestra capacidad y nuestra sensibilidad para el tratamiento de los problemas humanos que, junto con los problemas médicos estrictamente, suponen siempre el tratamiento de la enfermedad.

En sus palabras finales, el Ministro de Trabajo dijo: "Estamos empeñados en una reforma de toda la asistencia sanitaria, pero muy especialmente de la que se

# Funciones de los Consejos Provinciales

A Secretaría General del Movimiento ha convocado para el próximo día 29 de marzo las elecciones para constituir los Consejos Provinciales del Movimiento. Después de Constituidos los Consejos Locales, en este acto electoral y de renovación, surge el turno inmediato de los Consejos Provinciales, cuya composición y cuyas funciones garantizan la máxima representatividad a escala provincial. En su composición están presentes todos aquellos que de una forma o de otra expresan el sentir y la opinión de la esfera provincial, desde los representantes de las asociaciones, federaciones, organizaciones, hermandades y entidades del Movimiento, hasta los Presidentes de los Consejos Provinciales de Trabajadores y Empresarios, pasando por los titulares de los órganos de gestión de la Sección Femenina y Juventud, los Procuradores en Cortes de la provincia y el Consejero Nacional elegido, junto con quince representantes de los Consejos Locales. Toda la provincia, en sus distintos aspectos, se halla, pues, activamente presente en el Consejo Provincial.

Las funciones del Consejo Provincial se expresan con toda claridad en el artículo veintinueve del Estatuto Orgánico del Movimiento y consisten en: deliberar sobre cuantas cuestiones de interés público afecten a su provincia y sugerir las soluciones adecuadas, asegurar el contraste de pareceres y el reflejo, en el Consejo de la opinión pública; orientar la acción de los órganos del Movimiento en la provincia; recibir de su Presidente la tramitación de las mociones y sugerencias elaboradas por el propio Consejo; asesorar a los distintos órganos del Movimiento radicados en la provincia; promover la participación activa en el Movimiento Nacional de los españoles residentes en el territorio a que se extiendan sus funciones; ser informado de los asuntos que concierne al Movimiento Nacional, así como de la actividad y funcionamiento de sus órganos en la provincia; cuidar, dentro de su ámbito, de la consecución de los fines atribuidos por la Ley Orgánica del Estado al Consejo Nacional; dirigirse a los órganos de la Administración del Estado y de la Administración Local, en relación con los asuntos de interés público que afecten a la provincia; promover la constitución de asociaciones, tutelar su desarrollo y velar por el cumplimiento de sus fines y todas aquellas otras facultades que les correspondan estatutariamente.

Quiere decirse, pues, que sobre los Consejos Provinciales recae una serie de funciones en las que se contemplan prácticamente todos los problemas políticos que a una provincia afectan. El Consejo Provincial ha de ser el esclarecedor de esos problemas, el órgano representativo que los haga presentes, que los canalice en sus soluciones, que aporte las sugerencias necesarias. Todos los ilustres propósitos de una provincia deben proyectar su fuerza y su impulso sobre el Consejo Provincial, y en él deben encontrar aliento, estímulo y audiencia. El porvenir político español necesita y requiere del perfecto funcionamiento de estos órganos representativos del Movimiento, porque en ellos ha de residir una de las mayores fuentes de energía humana, de solidaridad civil de nuestro país. La próxima constitución de los Consejos Provinciales se presenta, pues, como una gran esperanza, en cuyo buen éxito todos hemos de colaborar activamente.

# Trágico suceso en el Puerto de Sagunto

**MADRID, 3 (Pyresa). —** Procedente de Barcelona, llegó al aeropuerto de Barajas el Ministro de Trabajo, D. Leclino de la Fuente, acompañado de los Directores Generales de Seguridad Social, don Enrique de la Mata, y de Trabajo, D. Vicente Toro.

**VALENCIA, 3 (CIFRA). —** Un triste suceso se ha producido en la localidad de Puerto de Sagunto, de esta provincia. Según parece, en las oficinas de la parroquia de Beñosa, de dicha población, el sacerdote D. José Prat Balaguer, al parecer en un ataque de enajenación mental, asedió varios golpes con un corripumas al niño de nueve años, Francisco Calero Navalón, el cual resultó muerto a consecuencia de las heridas recibidas.

Nadie, en esta localidad, puede explicarse los motivos que indujeron al homicida, que cuenta 58 años de edad, a cometer el hecho.

El entierro de los restos mortales del niño Francisco Calero se efectuó en la tarde de hoy, produciéndose algunos incidentes entre las personas que asistían al sepelio.

# El aumento de precio de los carburantes no debe influir en los precios de los productos alimenticios

## Según la Comisaría de Abastecimientos

**MADRID, 3 (PYRESA). —** El aumento del precio de los carburantes no debe tener repercusión sobre el de los productos alimenticios, ya que dicha subida ha sido realizada de forma racionalmente discriminada, según se asegura en fuentes de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes en un redactor de PYRESA.

El incremento de los precios en los combustibles que puedan repercutir en la producción ha sido el de menor cuantía en dicha subida. De todas formas este incremento apenas influye en el costo del transporte de los alimentos, por realizarse éste en forma masiva, con lo que la subida se diluye en una gran cantidad de producto.

Según las citadas fuentes, lo que verdaderamente juega en las oscilaciones de los precios — en los artículos que los tienen libres — es la ley de la oferta y la demanda, cuyas oscilaciones, según la abundancia del producto, son mucho más importantes que estos pequeños incrementos del precio del carburante.

Por otra parte, los productos que tienen limitados sus precios y márgenes, no pueden subir sin la previa autorización de la Subcomisión de precios, previo informe de la Comisaría y el FORPIPA.

Por último, si a pesar de todo se observara que algún artículo de los de precio libre elevara sus márgenes excesivamente, la Comisaría de Abastecimientos y Transportes iría a la limitación de los mismos.

En estos momentos, la situación de la mayor parte de los productos alimenticios de primera necesidad puede considerarse como normal. Así, por ejemplo, para los huevos, que habían experimentado ligeras tensiones al alza, se anuncian ya para esta época mayores puestas, las horaceras se están recuperando también después del duro período de heladas invernales, el pescado depende fundamentalmente del volumen de capturas, aunque siempre hay en reserva abundante suministro de pescado congelado, en los agrios se empieza a notar el lógico declive de la campaña, con la recuperación en los precios; en las patatas ha sido un año de abundante cosecha, y en cuanto a la carne, en la que está suspendida la venta de congelada, parece ser que en algunas provincias se ha señalado alguna tensión al alza. Desde luego ha terminado la gran afluencia de reses a los mataderos que se produjo con motivo de la pasada sequía, lo que ha permitido la recuperación de los precios. Si éstos fueran en alza, la C. A. T. tiene dispuestos los almacenamientos

# Instalador: 1.000 horas de prueba y una escuela piloto a su servicio dan más garantía a los tubos glassidur

Formica en su constante afán de ofrecer soluciones y servicios, pone a su disposición su escuela piloto, donde usted aprenderá las más modernas técnicas de instalación y utilización de las tuberías de PVC duro Glassidur.

**Aplicaciones:**  
Conducciones y distribuciones de aguas  
Tuberías sanitarias  
Emisarios submarinos  
Redes de saneamiento  
Conducciones de líquidos corrosivos

**Tubos anticorrosivos de PVC.**

**glassidur**  
con la garantía de FORMICA

**glassidur**  
El tubo que conviene

**FORMICA ESPAÑOLA, S. A.**  
Delegación Levante  
3000 Antonio, 16 - Tel. 88 49 65 - 88 97 00 - Valencia 3

# Tentación de revaluación de la peseta

## «Aventura peligrosa», según el informe del Banco Atlántico

**MADRID, 3 (CIFRA). —** La revaluación de la peseta en el momento presente puede considerarse una aventura peligrosa, inoportuna e ineficaz, señala el informe del Banco Atlántico sobre la coyuntura económica, al analizar el volumen record de las reservas exteriores.

Dicho informe que analiza el cambio operado desde la amenaza de devaluación en el otoño de 1969, a la tentación de revaluación actual, expone las siguientes razones que desaconsejan la operación:

- 1.— Después de la desaceleración de 1970, lo que necesita la economía española es una reactivación controlada (en esta línea se ha actuado) y nunca una fuerte contracción deflacionista (revaluación), que nos conduciría, posiblemente, por el camino de una seria recesión, que no hace falta explicar lo que supondría en términos de crecimiento.
- 2.— Nuestra balanza de pagos, a pesar de todas las apariencias y optimismos, es débil y, en consecuencia, muy vulnerable. El acrecentamiento del déficit comercial y el problemático comportamiento de las restantes balanzas, podría situarnos en una posición muy delicada. Nuestras reservas exteriores — objeto de un culto especial — sufrirían las consecuencias.
- 3.— Una revaluación supondría un acto de fe, a todas luces excesivo, en la capacidad y funcionamiento de nuestro sistema productivo. Posiblemente la fe nueva montañesa, pero no es condición suficiente para que el sistema productivo español, lejos todavía de un grado de eficacia óptimo, pue-

da hacer frente, con garantías de éxito, a una revaluación.

- 4.— No hay ninguna garantía del efecto estabilizador (lucha contra la inflación) de una revaluación, a un coste razonable, sobre la economía española. La inflación española es una mezcla de inflación de demanda, costes y estructural que, posiblemente, no reaccionaría de modo totalmente positivo si no es al coste de una recesión fuerte.
- 5.— No se puede afirmar, con un grado mediano de seguridad, que el actual tipo de cambio español esté subvalorado.
- 6.— No aparecen, a primera vista, ventajas sensibles para inclinarse por una revaluación, cuando no sean cuestiones de prestigio.

En pocas palabras: la revaluación es un lujo que no está, actualmente, al alcance de nuestra economía.

# En junio, en Madrid, conferencia de ministros europeos de transportes

**MADRID, 3 (PYRESA). —** Dieciséis Ministros europeos asistirán entre los días 15 y 18 del próximo mes de junio en Madrid a la conferencia europea de Ministros de Transportes, según manifestó el Ministro de Obras Públicas español D. Gonzalo Fernández de la Mora, a su regreso de París. El señor Fernández de la Mora regresó al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas a las diez de la noche, después de haber presidido en París la mesa de la conferencia europea de Ministros de Transportes. Esperaban su llegada el Subsecretario de su Departamento, señor Gómez Acoba, y directores generales del mismo.

acompañó en su viaje a París al Ministro de Obras Públicas el Director General de Transportes Terrestres, D. Jesús Santos Reim. Vengo de París, manifestó en la sala de prensa del aeropuerto, el señor Fernández de la Mora, de presidir la mesa de la conferencia europea de Ministros de Transportes.

# Los actos conmemorativos de Valladolid retransmitidos por «La Voz de Castellón»

En conexión con la Emisora Central de la Radiodifusión del Movimiento, La Voz de Castellón retransmitirá hoy a las 7 de la tarde, un amplio reportaje de los actos que se celebren en Valladolid, conmemorando el aniversario de la unión de Falange Española con las JONS.

Importantes figuras de la vida política nacional intervendrán en este acto, que los oyentes castellonenses podrán seguir en información directa a través de La Voz de Castellón.

### Cotizaciones

**FONDOS PUBLICOS:**  
Interior 4 %, 117'25.  
Exterior 4 %, 114.  
Amort. 4 % enero 1950, 118'50.  
Amort. 4 % novbre. 1951, 118.  
Amort. 3'50 %, 108'50.  
Amort. 3 %, 106.  
Bco. Hipotecario exentas, 109.  
Cto. Local Interv. 98'50.  
Cto. Local Lotes nuevos, 100.

### ACCIONES

**BANCOS:**  
Bilbao, 797.  
Exterior, 433.  
Central, 653.  
Banesto, 720.  
Pomona, 538.  
G. Comercio, 712.  
Hispano, 741.  
Iberico, 729.  
Mercantil, 822.  
Popular, 767.  
Rural, 428.  
Santander, 798.  
Valencia, 690. din.

### ELECTRICAS:

Fecsa-grandes, 233.  
Fecsa-pequeñas, 240.  
Fecosa, 176.  
Hidrola, 246'50.  
Iberdruco, 296.  
Nansa, 136.  
Sevillana, 231.  
Eléctrica Madrileña, 225.

### ALIMENTACION:

Aguila, 303.  
Azucarera, 169.  
Ebro, 685.

### CONSTRUCTORAS:

Dragados, 613.

### INVERSION MOBILIARIA:

Eurovalor, 1.728'93.  
Eurovalor II, 42'34.  
Urbis, 295.  
Inversiones, 518.  
Ponisa, 659'41.  
Vamosa, 122.  
Crecimo, 401'35.  
Gastelval, 89'63.  
Nuvofondo, 1.925'33.  
Rentafondo, 645'02.

### MINERAS:

Felguera, 70.

### MONOPOLIOS:

Campsa, 300.  
Tabacalera, 275.

# UGANDA: Pequeña historia de grandes amores

## Pequeña historia de una revolución

Por Francisco Ignacio de CACERES

### CONSPIRACION EN LA EMBAJADA BRITANICA

**E**XPULSADO el rey Mutesa, Oboté no se atrevió a proclamar todavía la república, pero su intención era evidente. El 22 de Mayo de 1963, nada más deponer al Kabaka, Oboté suspendió la Constitución y asumió todos los poderes. En junio del siguiente año decretó la desaparición legal de los cuatro reinos y promulgó en Septiembre una nueva Constitución que consagraba al nuevo centralismo republicano a la vez que reforzaba los poderes presidenciales.

Hizo más aún: la economía ugandesa —algodón, café y el cobre de las minas de Kilimba— está en manos británicas en su mayor parte. Milton Oboté, de acuerdo con sus colegas de Kenya y de Tanzania, proyectaba una progresiva nacionalización de las principales fuentes de riqueza del país.

De este modo, se encontró con una guerra en tres frentes distintos. El primero, el de los exiliados kabakas y sus partidarios que aspiraban a una restauración monárquica. El segundo frente es el de la enemistad británica. El tercer frente —fatalmente relacionado con el primero— era el de la lucha tribal. Como en toda África, las etiquetas políticas son una simple ficción que encubre una profunda realidad: la rivalidad de las tribus. A la monarquía. En cambio los acholi, (En las provincias del norte) y los langi —a cuya tribu pertenece Milton Oboté— son partidarios de la república.

En diciembre de 1968, cuando salía de un mitin político, Oboté sufrió un atentado del que salió ileso. Seis hombres fueron condenados a muerte (la pena fue luego conmutada por la de cadena perpetua) y hubo cientos de detenidos, casi todos baganda. Se asegura que el atentado fue organizado por el propio Oboté para poder eliminar a la oposición.

A partir de entonces y a causa de ciertas sospechas, se rompieron las buenas relaciones mantenidas por el Presidente y el jefe de las fuerzas armadas, general Idi Amin. Oboté se encontraba en peligro y quiso adelantarse a su enemigo deponiéndolo de su cargo y procediendo a una gran purga en el Ejército. En cierta ocasión en que Amin iba a ser arrestado al volver de un viaje oficial al Sudán, sus compañeros de milicia lo impidieron acudiendo en masa al aeropuerto para felicitar al general.

Al mismo tiempo se agriaba su entendimiento con la antigua metrópoli; las imprudencias del secretario de la Embajada británica en Kampala, Brian Lea, dieron lugar a una situación muy tensa. Quizá empujado por un deseo de venganza acudió Oboté a la conferencia de Primeros Ministros de la Commonwealth que acababa de celebrarse en Singapur.

Allí Oboté dio rienda suelta a sus sentimientos antibritánicos, justificados, al parecer, por la turbia conducta de la Embajada que habría servido de asilo a los conspiradores contrarios al régimen. Su primer error fue acudir a la conferencia dejando tras de sí, en Kampala, una situación inquietante y un rival —el general Amin— dispuesto a todo. Pero prefirió la vagancia de dirigir el inútil ataque de los que protestaban por la venta de armas inglesas a Sudáfrica.

LA MARCHA SOBRE KAMPALA

Milton Oboté no ignoraba, desde luego, que se estaba tramando una conjura para eliminar a Amin y disolver las unidades controladas por los baganda. Creía contar con el apoyo del ministro del Interior, Baringonye, y con el jefe de la policía, Wilson Oryema, para organizar una marcha sobre Kampala.

De hecho, Baringonye, que ahora espera su condena, pasó el domingo 24 de enero recorriendo las prisiones principales para vigilar personalmente que no se preparase ningún complot entre los abundantes detenidos políticos.

Muchos esperaban que esto fuera el preludio del asesinato de Amin, pero su sorpresa fue enorme al amanecer al día siguiente y encontrarse a los hombres de Amin patrullando la capital. ¿Qué había ocurrido?

La ausencia de Oboté fue decisiva para el fracaso de la operación, pero, además, hay que tener en cuenta otros factores, dos sobre todo. Primero, que Idi Amin es un general procedente de la tropa y muy popular entre los soldados. Segundo, que Oryema había sido padrino de boda del general y en África las amistades y los parentescos cuentan más aún que en otras partes. Por esto, Wilson Oryema llevó a la policía a las filas de Amin.

### MIL MONEDAS DE PLATA

La leyenda rodeó el nacimiento de Sansón de anuncios sobrenaturales: un ángel exige a su madre consagrarle a Jehová, y de acuerdo con la Ley Mosaica, el recién nacido no podrá comer el fruto de la vida ni beber vino o sidra, ni cortarse los cabellos. Sansón creció fuerte y vigoroso y el amor, no el patriotismo, le empujó a combatir a los filisteos, tras enamorarse de

La historia bíblica del hombre de la fuerza extraordinaria, Sansón, y de la mujer a la que amó, Dalila, y que terminó por traicionarlo, ha sobrevivido como prototipo de las malas pasadas que el amor puede jugarle al más fuerte de los varones.

El Libro de los Jueces narra la historia de Sansón, fuerte como un oso y astuto como un zorro, que terminó por sucumbir a los filisteos cuando Dalila le traicionó. Hacía el año 1149 antes de Jesucristo, los hijos de los israelitas, el pueblo elegido, fueron sometidos por los filisteos quienes habían arrebatado a los hititas el secreto de la fabricación de armas de hierro.

La leyenda rodeó el nacimiento de Sansón de anuncios sobrenaturales: un ángel exige a su madre consagrarle a Jehová, y de acuerdo con la Ley Mosaica, el recién nacido no podrá comer el fruto de la vida ni beber vino o sidra, ni cortarse los cabellos. Sansón creció fuerte y vigoroso y el amor, no el patriotismo, le empujó a combatir a los filisteos, tras enamorarse de

### Pequeña historia de grandes amores

**- Dalila, una tradición por mil monedas de plata**  
**- Las preguntas de la reina de Saba**  
**- Los caprichos de Cleopatra**

Por Ramón VAZQUEZ



Dalila, la seductora de Sansón al que vendió por un puñado de monedas.

Timmat, cuyo padre se oponía a que se casase con un enemigo. El día de la boda, Sansón perdió una apuesta con treinta filisteos que habían acudido a la ceremonia. Timmat reveló a sus compatriotas la solución a la adivinanza propuesta por Sansón. Este se va a la ciudad de Ascalón donde mató a treinta filisteos. Cuando Sansón regresa a reclamar a su esposa, el padre de ésta le ofrece una hija menor; y el héroe, furioso, incendia las plantaciones filisteas y mata a varios de ellos, antes de ocultarse en una cueva, huyendo después a Gaza donde fue apresado cuando dormía. Sansón logró huir y "tomando las puertas de la ciudad con sus dos pilares, se las echó a la espalda y las dejó en la cumbre de un monte".

Las hazañas de Sansón se extendieron rápidamente por todo el territorio, al mismo tiempo que se enamoraba de una joven hebrea llamada Dalila.

Una mujer de la que se sirvieron los astutos filisteos. "Engaña a Sansón —le dijeron— y enterate en que consiste su fuerza para que le atemos y le dominemos. Si lo consigues te daremos mil monedas de plata".

La codicia de Dalila fue más fuerte incluso que el miedo. Pero Sansón, al mismo tiempo que amaba a Dalila no se fiaba de ella. Por tres veces consecutivas le mintió con respecto al secreto de su fuerza. La codicia de Dalila fue más fuerte incluso que el miedo. Pero Sansón, al mismo tiempo que amaba a Dalila no se fiaba de ella. Por tres veces consecutivas le mintió con respecto al secreto de su fuerza.

Tras ofrecerse los tesoros de su pasión, Sansón se durmió mientras Dalila avisó a los filisteos quienes le entregaron el dinero prometido después que a Sansón le raparon los siete guedejas de su cabeza. Después le sacaron los ojos, lo llevaron a Gaza y le ataron como a una bestia a la piedra de molino de la prisión; luego le trasladaron al templo del dios Dagón para burlarse de él. En su angustia Sansón pidió a Dios que le diese fuerzas por última vez para vengarse de los filisteos, y así las columnas entre las que estaba preso y derribó el templo, "matando a muchas más de las que había matado durante toda su vida".

LOS AMORES DE CLEOPATRA

Muy distinta fue la historia de amor de Cleopatra con sus dos amantes que desafiaron un imperio. A pesar de su derrota militar, Grecia tuvo una influencia decisiva en las costumbres romanas, y en forma especial en las relaciones entre hombre y mujer. Los hombres empezaron a amar el lujo y la sensualidad, dejaron de buscar serias y dulces doncellas, postergando las virtudes por el refinamiento y las nuevas sensaciones.

EMPLO típico de tal cambio en la vida romana fue el doble romance de Cleopatra, la reina egipcia, que tuvo a sus pies los corazones de Julio César y de Marco Antonio. Los dos abandonaron a sus esposas para amar a ese compendio de cosmética, idiomas, danza y música que fue Cleopatra.

De matiz trágico fueron los amores de Nerón y Poppea, rodeados de intrigas y sangres, mientras los cristianos comenzaban a conocer el peso de las persecuciones. Poppea murió a consecuencia de las complicaciones derivadas por un fuerte puntapié que le propinara Nerón, cuando ya era preso de sus desvaríos de divinidad.

También la muerte fue la culminación del matrimonio de Claudio I y Cesalina, cuya vida escandalosa provocaba comentarios crueles y sarcásticos contra su marido. Finalmente Mesalina fue asesinada cuando su reprehensible actuación sobrepasó la pasividad de Claudio. Un hombre estudioso y muy aficionado al arte. (PYRESA).

# TAURINAS

## El VITI, figura máxima en las ferias hispanoamericanas, abrirá la de la MAGDALENA

Efectivamente el primer torero que matará un toro el día de la Magdalena será Santiago Martín "El Viti" que está desarrollando su magisterio taurino por los campos de hispanoamérica y administración a las gentes con su buen arte, su extraordinario dominio y su honradez profesional.

"El Viti" cuyo pundonor, seriedad y honradez en los ruedos, andan pareados con su arte y su concepción del toro, ambos de una aguilada y reconocida pureza, es un torero digno de figurar entre los grandes de ayer y de hoy.

Este es pues el matador de toros que abrirá plaza en nuestra feria de la Magdalena con todo su prestigio y con todas sus garantías.

No queremos caer en el tópico de "su sordidez castellana". Sería limitarle o, si se quiere, ponerle barreras al campo. "El Viti" no tora como tora por el hecho de haber nacido en Salamanca; su toro tiene antecedentes en Sevilla, en Córdoba y en Ronda, y en todas partes donde haya nacido un torero que, quizás sin saberlo, vintiera a continuar esa línea magisterial, inmutable y tradicional, a que ya hemos hecho referencia. Lo importante es que ese toro se lleve dentro, es "sienta", y que el torero se responsabilice de él. Y esta es otra de las grandes virtudes de "El Viti".

Sesenta poblaciones peruanas aisladas por las inundaciones

LIMA, 3 (Efe).—Unas sesenta pequeñas poblaciones y aldeas de la sierra central del Departamento de Junín se encuentran aisladas a consecuencia de los aluviones que han interrumpido varios tramos de carreteras y que el domingo último arrastró un omnibus al río Mantaro, provocando la muerte de 40 personas, según cifras extraordinarias.

Desde hace varios días los servicios de comunicación terrestre y telegráfica de las citadas poblaciones con la ciudad de Huancayo, capital del Departamento de Junín, a unos 300 kilómetros al este de Lima, están interrumpidos.

La oficina de infraestructura vial del Departamento de Junín ha enviado un equipo de maquinarias para tratar de reabrir las carreteras interrumpidas.

China popular ha lanzado al espacio su segundo satélite

WASHINGTON, 3 (Efe).—China comunista lanzó hoy su segundo satélite al espacio desde sus instalaciones en Shuang-Cheng Tu, en el centro del país, según informó esta tarde el equipo de redacción del comando de las fuerzas aéreas norteamericanas.

MOSCÚ, 3 (Efe-Upi).—Los soviéticos han puesto en órbita hoy el 399 de sus satélites "Cosmos", informa Tass.

La agencia dice que el satélite fue puesto en órbita girando alrededor de la Tierra cada 89,5 minutos, a alturas que varían entre 310 kilómetros y 209 kilómetros sobre la Tierra.

El ángulo de inclinación del Cosmos 399 es de 65 grados, informa Tass.

El satélite funciona normalmente, pero la agencia soviética no informa acerca de su misión.

EL CAUDILLO

Viene de la 1ª

Viene de la anterior

En junio, en Madrid, conferencia

Viene de la anterior

Viene de la anterior

**DERBI 50 cc**  
el mejor ciclomotor del mundo  
la demuestra consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo  
EN SU MAYOR CALIDAD Y SEGURIDAD UN MUNDO  
Agencia oficial: LANTINI DEL PUERTO  
**IBEM** Sarrionán, 48 - Tel. 221473 - CASTELLÓN

**terrabe**  
TERRAZOS, BECHI TELEFONO 193

**programas:**

**MATINAL**

12:15 Carta de ajuste: Clavecinistas vascos.  
12:30 Apertura y presentación.  
12:32 Primera hora.  
1:30 Conviene saber.

**SOBREMESA**

2:00 Sobre la marcha. "En este país" y "Contra reloj" con el espacio intermedio: "La tele va por barrios".  
3:00 Noticias a las 3.  
3:25 Buenas tardes. —En cualquier lugar de España. —El arte de vivir. —Curso. —El médico en casa. —La aventura del tra bajo.

**TARDE**

3:45 Carta de ajuste: Música Ibérica hasta el siglo XV.  
7:00 Apertura y Presentación.  
7:02 Con vosotros. —Presentación, comentario y concurso acerca del libro titulado "Vida de San Pablo", de Félix Cilleruelo. —Dibujos animados. —Aventuras del Capitán Wells: "La cueva de la muerte". Intérpretes, Walter Brown, Gary Gray, Susanna Haworth. —Noticia joven.

7:55 Teleclub. Ventana abierta. "La Cosa de la muerte". Realizador: Angeino Fons.

**NOCHE**

8:20 Esta noche...  
8:30 Novela "Siempre".  
9:00 Telediarlo.  
9:25 Del dicho al hecho. El huésped y la pesca, a los tres días apisa". Guión y dirección: Jaime de Acuña. Realización: Jesús Yagüe. Reparto. Adela; Lola Gao. Adelta. Amparo Baró. Feliciano. Emilio Leguana. Jurónimo; Fernando Fernán Gómez. Abuelo: Valentín Tormos. Encarna: Luisa Hernan.

9:55 Audacia es el juego. "La Investigación". Director: Sulten Roley. Intérpretes: Gene Barry. Barry Sullivan.

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:

**Radio Meneu** TEL. 52 17 47 VILLARREAL

**ASKAR**  
ENCHUFA EL ASKAR

con UHF incorporada  
ahora...  
18 meses de plazo

Audiencia civil del CAUDILLO

MADRID, 3. (Pyresa). — Esta mañana en el palacio de El Pardo, E. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Ayuntamiento de San Cristóbal de la Laguna, presidido por D. Gabriel Eborriaga, Gobernador Civil de Santa Cruz de Tenerife; Sr. Van Lennep, Secretario General de la Organización y Cooperación de la Organización Económica (OCDE) del Desarrollo Económico (OCDE) acompañado de D. Gregorio López Bravo, Ministro de Asuntos Exteriores; Comisión del Instituto de Estudios Sociales y Cooperativos, presidida por el Sr. D. Adolfo Muñoz Alonso y rector D. Enrique García acompañados de D. Enrique García Rana, Ministro de Relaciones Sindicales; Comisión de la Cooperación de las zonas de viviendas de la ciudad de Barcelona, presidida por D. Eduard Ballester, y acompañados del Ministro de Relaciones Sindicales, Comisión del Consejo Provincial de Trabajadores de Lucy, presidida por D. Juan Alfaro y Alfaro, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y acompañados del Ministro de Relaciones Sindicales; Comité organizativo del Salón Nacional de la Moda en el Vestir, presidido por D. Francisco Compta Autona, y con el patrocinio de D. Manuel Quintero, Comisario General de Ferias y de D. Gonzalo Marcos Chacón, Presidente del Sindicato Nacional Textil; Señor Fu Sung Chu, Embajador de China en Madrid; D. Luis García de Lera, Embajador de España en Ankara; D. Emilio de España en Dinamarca, D. Pedro Aragón Alonzo, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación y Ciencia; D. Manuel García Miranda, Consejero de Embajada y Subdirector General de Estudios de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Asuntos Exteriores; D. Rafael Orbe Cano, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zaragoza; D. Francisco Quijeto de Llano, Conde de Torano, Presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española; D. Eduardo Navarro Álvarez, Inspector General del Ministerio de la Vivienda; D. José María Pérez Herrero, Jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de la Vivienda; D. Aniceto Michals Ochando, Director General del Crédito Social Pesqueño.

Tiempo nublado y frío

MADRID, 3. (Servicio especial de PYRESA). — El cielo estuvo muy nuboso durante el día de hoy en el Cantábrico y cabecera del Ebro, Cataluña, Levante, y Canarias, poco nuboso en Levante y Sudes e, y despejado en Galicia y Andalucía. Se han registrado lluvias débiles o inapreciables en el Cantábrico, cabecera del Ebro y San Sebastián, Vitoria y Pamplona, y cantidades inferiores en Avilés, Logroño, Girona y Palma de Mallorca. Las temperaturas han continuado relativamente bajas. La más alta de las máximas la registró Pontevedra, con 23 grados, siguiéndole Sevilla y Córdoba con 22; Vig, Valencia, Alicante, Murcia, Huelva y Santa Cruz de Tenerife, con 21, y Badajoz, Jerez de la Frontera y Las Palmas de Gran Canaria, con 20. Ha helado en las dos mesetas, interior de Galicia y Ca. al litoral murciano, alta Andalucía y capital balear, destacando Teruel, con 6 bajo cero de temperatura mínima, Burgos, Cuenca y Albacete, con 5, y Valladolid y Ciudad Real, con 4 también bajo cero.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas de tiempo presentan el centro de un fuerte anticiclón en el norte de Finlandia, que se extiende hacia el sur hasta Finisterre. Hay una borrasca en el mediterráneo, sobre Sicilia, y los vientos deberán estar cubiertos en el Cantábrico, cabecera del Ebro, Cataluña y Baleares donde se registrarán chubascos, que serán de nieve en las comarcas altas. Habrá nebulosidad abundante en el Duero, Levante, riesgo de chubascos dispersos. En Extremadura y Andalucía occidental predominará el buen tiempo despejado y en el centro de la Península habrá cielo parcialmente nuboso, con predominio de nubes medias y altas. En Canarias, buen tiempo, poco nuboso. Las temperaturas continuarán descendiendo, sobre todo en el nordeste de la Península y Baleares.

La estancia en Buenos Aires del Ministro señor López Rodó

Sostuvo una conversación con el ministro argentino de Asuntos Exteriores

POSTERIORMENTE FUE RECIBIDO POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Buenos Aires, 3. (Efe). — Intensa es la actividad desplegada en esta capital por el Ministro Comodoro del Plan de Desarrollo español, Laureano López Rodó.

Esta mañana, el Ministro español mantuvo una larga entrevista con el Ministro de Asuntos Exteriores argentino, Luis M. de Pablo Pardo, al término de la cual López Rodó se mostró sumamente satisfecho de la reunión y de la deferencia con que había sido acogido por el Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina. Más tarde asistió a un almuerzo que en su honor ofreció el Em-

bañador de España en Buenos Aires, A. Faro Polanco y celebrado en la sede de la Embajada.

En las próximas horas, el Ministro será recibido en la Casa del Gobierno por el Presidente de la Nación, Roberto Marcelo Levingston, para ir luego con el Ministro de Economía y Trabajo, Adolfo Ferrer, y manudará una conversación con comerciantes españoles en la Cámara de Comercio española. Posteriormente, asistirá a un banquete en el Club Español, que dará lugar a la celebración de la comida española.

El Ministro López Rodó se dio su satisfacción, como español, por haber sido invitado a asistir a la asamblea extraordinaria de la "B.D." realizada en esta capital con motivo de la asunción del cargo del nuevo presidente del organismo, el mejicano Antonio Ortiz Mena, y que reunió a los representantes de todos los países americanos, con excepción de Canadá y Cuba.

En la tarde, el Ministro se reunió con el representante personal del Presidente Nixon, Charles E. Walter, Carlos Quintana, de la Comisión Económica para Iberoamérica y el titular del Fondo Monetario Internacional, Pierre Paul Schweitzer. En el curso de las deliberaciones, López Rodó fue requerido para pronunciar un discurso, ocasión en la que puso de relieve que "nada de cuanto concierne al continente y a su futuro es ajeno a España. Compartimos muy de veras vuestros afanes y vuestras esperanzas porque se trata de naciones hermanas".

Ayer, López Rodó, en compañía del Subcomisario del Plan de Desarrollo español, Solé Villalonga, departó largamente con el nuevo presidente del BID, Cruz Mena, con quien mantuvo un amplio intercambio de impresiones. Cruz Mena, dijo luego López Rodó, se iniciará una nueva etapa en las relaciones españolas con el organismo crediticio y comercial que ya desde ahora España ha sido llamada a la hora de ser miembros de las naciones que se reúnen en esta ciudad para efectuar acuerdos económicos y vamos a estrechar mucho más nuestras relaciones con el BID que que los países miembros del BID puedan recibir mayor asistencia técnica y adquirir bienes de equipo en España.

Para mañana, la nueva agenda de López Rodó incluye entrevistas con los Ministros de Obras y Servicios Públicos y de Educación. A mediodía ofrecerá una conferencia de prensa en la Embajada española y, antes de partir, a las 17, hora local, (21:30 h. e.) de regreso a Madrid, asistirá a un almuerzo en el Fanco Nacional de Desarrollo y se dará a conocer en el Consejo Nacional de Desarrollo.

Buenos Aires, 3. (Efe). — En la mañana de hoy el Ministro Comodoro del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, acompañado del Embajador de España José María Alfaro y Polanco, y del Subcomisario del Plan de Desarrollo, Gabriel Solé Villalonga, mantuvo una larga entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, Luis de Pablo Pardo, en el Palacio de la Cancillería de la República argentina.

A mediodía se celebró un almuerzo oficial en la Embajada de España en Buenos Aires, al que asistieron cuatro Ministros del Gobierno argentino, el Secretario General del Consejo Nacional de Desarrollo, el Vicepresidente de Banco Mundial, el Presidente del Banco Nacional de Desarrollo, y otras personas dadas.

A las cuatro y media de la tarde, el Ministro López Rodó fue recibido en audiencia por el Presidente de la República Argentina, General Levingston, acompañado del Ministro de Economía y Trabajo, Adolfo Ferrer, y manudará una conversación con comerciantes españoles en la Cámara de Comercio española. Posteriormente, asistirá a un banquete en el Club Español, que dará lugar a la celebración de la comida española.

El Ministro López Rodó se dio su satisfacción, como español, por haber sido invitado a asistir a la asamblea extraordinaria de la "B.D." realizada en esta capital con motivo de la asunción del cargo del nuevo presidente del organismo, el mejicano Antonio Ortiz Mena, y que reunió a los representantes de todos los países americanos, con excepción de Canadá y Cuba.

En la tarde, el Ministro se reunió con el representante personal del Presidente Nixon, Charles E. Walter, Carlos Quintana, de la Comisión Económica para Iberoamérica y el titular del Fondo Monetario Internacional, Pierre Paul Schweitzer. En el curso de las deliberaciones, López Rodó fue requerido para pronunciar un discurso, ocasión en la que puso de relieve que "nada de cuanto concierne al continente y a su futuro es ajeno a España. Compartimos muy de veras vuestros afanes y vuestras esperanzas porque se trata de naciones hermanas".

Ayer, López Rodó, en compañía del Subcomisario del Plan de Desarrollo español, Solé Villalonga, departó largamente con el nuevo presidente del BID, Cruz Mena, con quien mantuvo un amplio intercambio de impresiones. Cruz Mena, dijo luego López Rodó, se iniciará una nueva etapa en las relaciones españolas con el organismo crediticio y comercial que ya desde ahora España ha sido llamada a la hora de ser miembros de las naciones que se reúnen en esta ciudad para efectuar acuerdos económicos y vamos a estrechar mucho más nuestras relaciones con el BID que que los países miembros del BID puedan recibir mayor asistencia técnica y adquirir bienes de equipo en España.

Para mañana, la nueva agenda de López Rodó incluye entrevistas con los Ministros de Obras y Servicios Públicos y de Educación. A mediodía ofrecerá una conferencia de prensa en la Embajada española y, antes de partir, a las 17, hora local, (21:30 h. e.) de regreso a Madrid, asistirá a un almuerzo en el Fanco Nacional de Desarrollo y se dará a conocer en el Consejo Nacional de Desarrollo.

Buenos Aires, 3. (Efe). — En la mañana de hoy el Ministro Comodoro del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, acompañado del Embajador de España José María Alfaro y Polanco, y del Subcomisario del Plan de Desarrollo, Gabriel Solé Villalonga, mantuvo una larga entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, Luis de Pablo Pardo, en el Palacio de la Cancillería de la República argentina.

A mediodía se celebró un almuerzo oficial en la Embajada de España en Buenos Aires, al que asistieron cuatro Ministros del Gobierno argentino, el Secretario General del Consejo Nacional de Desarrollo, el Vicepresidente de Banco Mundial, el Presidente del Banco Nacional de Desarrollo, y otras personas dadas.

A las cuatro y media de la tarde, el Ministro López Rodó fue recibido en audiencia por el Presidente de la República Argentina, General Levingston, acompañado del Ministro de Economía y Trabajo, Adolfo Ferrer, y manudará una conversación con comerciantes españoles en la Cámara de Comercio española. Posteriormente, asistirá a un banquete en el Club Español, que dará lugar a la celebración de la comida española.

El Ministro López Rodó se dio su satisfacción, como español, por haber sido invitado a asistir a la asamblea extraordinaria de la "B.D." realizada en esta capital con motivo de la asunción del cargo del nuevo presidente del organismo, el mejicano Antonio Ortiz Mena, y que reunió a los representantes de todos los países americanos, con excepción de Canadá y Cuba.

En la tarde, el Ministro se reunió con el representante personal del Presidente Nixon, Charles E. Walter, Carlos Quintana, de la Comisión Económica para Iberoamérica y el titular del Fondo Monetario Internacional, Pierre Paul Schweitzer. En el curso de las deliberaciones, López Rodó fue requerido para pronunciar un discurso, ocasión en la que puso de relieve que "nada de cuanto concierne al continente y a su futuro es ajeno a España. Compartimos muy de veras vuestros afanes y vuestras esperanzas porque se trata de naciones hermanas".

Ayer, López Rodó, en compañía del Subcomisario del Plan de Desarrollo español, Solé Villalonga, departó largamente con el nuevo presidente del BID, Cruz Mena, con quien mantuvo un amplio intercambio de impresiones. Cruz Mena, dijo luego López Rodó, se iniciará una nueva etapa en las relaciones españolas con el organismo crediticio y comercial que ya desde ahora España ha sido llamada a la hora de ser miembros de las naciones que se reúnen en esta ciudad para efectuar acuerdos económicos y vamos a estrechar mucho más nuestras relaciones con el BID que que los países miembros del BID puedan recibir mayor asistencia técnica y adquirir bienes de equipo en España.

Para mañana, la nueva agenda de López Rodó incluye entrevistas con los Ministros de Obras y Servicios Públicos y de Educación. A mediodía ofrecerá una conferencia de prensa en la Embajada española y, antes de partir, a las 17, hora local, (21:30 h. e.) de regreso a Madrid, asistirá a un almuerzo en el Fanco Nacional de Desarrollo y se dará a conocer en el Consejo Nacional de Desarrollo.

Buenos Aires, 3. (Efe). — En la mañana de hoy el Ministro Comodoro del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, acompañado del Embajador de España José María Alfaro y Polanco, y del Subcomisario del Plan de Desarrollo, Gabriel Solé Villalonga, mantuvo una larga entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, Luis de Pablo Pardo, en el Palacio de la Cancillería de la República argentina.

A mediodía se celebró un almuerzo oficial en la Embajada de España en Buenos Aires, al que asistieron cuatro Ministros del Gobierno argentino, el Secretario General del Consejo Nacional de Desarrollo, el Vicepresidente de Banco Mundial, el Presidente del Banco Nacional de Desarrollo, y otras personas dadas.

A las cuatro y media de la tarde, el Ministro López Rodó fue recibido en audiencia por el Presidente de la República Argentina, General Levingston, acompañado del Ministro de Economía y Trabajo, Adolfo Ferrer, y manudará una conversación con comerciantes españoles en la Cámara de Comercio española. Posteriormente, asistirá a un banquete en el Club Español, que dará lugar a la celebración de la comida española.

El Ministro López Rodó se dio su satisfacción, como español, por haber sido invitado a asistir a la asamblea extraordinaria de la "B.D." realizada en esta capital con motivo de la asunción del cargo del nuevo presidente del organismo, el mejicano Antonio Ortiz Mena, y que reunió a los representantes de todos los países americanos, con excepción de Canadá y Cuba.

Termina la reunión de ministros de Defensa del Pacto de Varsovia

BUDAPEST, 3. (Efe). — La necesidad de reorganizar continuamente los ejércitos de los países miembros del Pacto de Varsovia y de suministrarlos armamentos modernos y mejor material técnico "en vista de los incandescentes esfuerzos del bloque agresivo de la OTAN", constituye la conclusión principal del comunicado final de la conferencia de Budapest. En el comunicado se dice que durante los días dos y tres de marzo se ha celebrado una reunión de los ministros de Defensa del Pacto de Varsovia.

PARIS: Reunión...

Viene de la primera

junio en Madrid, de la que indicó que será "una de las más importantes reuniones interministeriales que se han celebrado en la capital española".

Refiriéndose a los temas del orden del día, subrayó la importancia de un acuerdo internacional sobre la contingencia de transportes por carretera, que se realizará mediante la distribución a todos los países del continente de unos documentos cincuenta permisos, por el sistema del tanto alzado.

"De ésta forma —precisó el Ministro— se evitarán los obstáculos existentes en la actualidad, ante la exigencia de acuerdos bilaterales y se camina hacia la creación de un mercado europeo de los transportes. La distribución por el sistema del tanto alzado ha beneficiado indudablemente a España, que recibirá unos veinticinco permisos".

Gonzalo Fernández de la Mora aludó asimismo a los beneficios que repercutirá, en el plano social, una reglamentación laboral internacional de los transportistas y en cuando al tema de los ferrocarriles, destacó que el estudio de los problemas de los enganches automáticos será un factor ventajoso para la economía española, tanto porque se establecerá un acuerdo definitivo sobre los enganches de los vagones españoles con destino a Europa como por el hecho de que, al mismo tiempo, los servicios ferroviarios hispanos se encargarán de las relaciones ferroviarias entre Portugal y el resto del continente.

Después, refiriéndose ya a temas concretos españoles, Gonzalo Fernández de la Mora habló del problema de la contaminación atmosférica.

"En España —dijo— el problema es más grave en las aguas que en la atmósfera, salvo el caso de Madrid, donde se emplean a no ser elevados índices de contaminación. Ello se debe a que tenemos caudales de agua escasos e irregulares, que hacen más complicada la situación. El Ministerio de Obras Públicas se ha interesado vivamente por el tema y éste año llevará a cabo un gran estudio de la infraestructura sanitaria de toda la costa brava, cuya reforma costará unos mil doscientos millones de pesetas".

El Ministro descartó que por el momento se puede crear en España un Ministerio dedicado exclusivamente a los problemas de la contaminación atmosférica, como se ha hecho en otros países, pero que los departamentos de la Gobernación, Vivienda y Obras Públicas llevan a cabo una estrecha labor en este campo.

En cuanto al suministro de agua, puso de manifiesto que la situación sigue siendo delicada y cómo no se producen abundantes precipitaciones antes de abril, los suministros serían difíciles para todo el verano.

"Hacia el año 2020 —indicó— España tendrá prácticamente explotados todos sus recursos hidráulicos y, por lo tanto, se deberán adelantar los estudios para conseguir la potabilización del agua del mar, como ya se hace en Canarias".

Hablando del sector de los transportes, Gonzalo Fernández de la Mora hizo notar que la situación de la Renfe ha mejorado notablemente.

"Este año —afirmó—, por primera vez en su historia, la Renfe cerrará su cuenta de explotación sin déficit. Ello ha sido posible gracias a la eficaz gestión y a las reformas realizadas, entre las que sobresale la reducción de personal —la plantilla quedará en unos 70.000 empleados este año—, el incremento de mercancías y del número de viajeros transportados y la concentración del esfuerzo en las líneas más rentables y la suspensión de aquellas que no lo son".

El Ministro de Obras Públicas destacó asimismo el avanzado desarrollo del plan de autopistas, anunciando que el Jefe del Estado, General Francisco Franco, inaugurará este año la autopista Barcelona-La Junquera y que están en construcción la de Sevilla-Cádiz, Bilbao-Behobia y Barcelona-Tarazona, en el tramo que une la ciudad condal con Martorell.

"Los accesos a Galicia —declaró seguidamente al aludir a los pro-

yectos del plan nacional de autopistas— son una de las mayores operaciones varias realizadas por la Administración en la última etapa".

Asimismo aludió a otros proyectos, como el de la autopista Tarragona-Valencia, con ampliación posible hasta Alicante; el enlace de la autopista del Norte (Bilbao-Behobia) con Vitoria; la de Zaragoza-Lérida-Barcelona, que será un importante vínculo de comunicaciones entre Cataluña y el centro de la Península, la autopista del Atlántico, entre La Coruña y Tuy, con especial atención y, por último, a la de Tudela-Pamplona y enlace con la autopista del Norte, que será adjudicada por la Diputación Foral de Navarra.

EL MINISTRO A MADRID

PARIS, 3. (Efe). — El Ministro español de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, salió en las primeras horas de la noche de París, por vía aérea, con dirección a Madrid, dando por terminada su estancia en París.

Gonzalo Fernández de la Mora, fue despedido en el aeropuerto de Le Bourget por alto personal de la Embajada de España. El Ministro español presidió hoy en París la reunión de la mesa directiva de la Conferencia Europea de Transportes, en su calidad de presidente de ésta organización.

LOS ASTRONAUTAS DEL «APOLO XIV», EN EL CONGRESO

WASHINGTON, 3. (Efe). — Los astronautas del «Apolo XIV» fueron ovacionados cuando se hicieron presentes ayer en el Congreso norteamericano.

Alan Shepard, Edward Mitchell y Stuart Ross, mostraron a señores y representantes fotográficos, películas y dispositivos relacionados con la prueba espacial de nueve días, cuyo objetivo principal era visitar la superficie de la luna.

Disturbios a causa de unas expropiaciones de terrenos en Japón

Doscientas personas heridas

NAGITA (Japón), 3. (Efe). — Continúan los disturbios a causa de las expropiaciones para el proyectado segundo aeropuerto de Tokio y en el día de hoy más de doscientas personas resultaron heridas en violentos enfrentamientos con la policía. Jóvenes blandiendo cañas de bambú rodearon a las fuerzas del orden y las atacaron siendo repelida la agresión por la policía que efectuó veintinueve detenciones.

Protesta de los tres occidentales a las autoridades soviéticas por los impedimentos en el tráfico interzonal de Berlín

BERLIN, 3. (Efe). — Los gobiernos de las tres potencias aliadas de Alemania Occidental (Estados Unidos, Francia e Inglaterra), han presentado hoy una nota a las autoridades soviéticas de Berlín Oriental, protestando por los nuevos impedimentos del tráfico interzonal entre la República Federal Alemana y Berlín Occidental, que comenzaron esta mañana.

Después de 208 días secuestrado

Montevideo: Liberación del agrónomo norteamericano Claude Fry

Fue depositado en una camilla y sufriendo una grave crisis cardiaca, a la puerta de un hospital

MONTEVIDEO, 3. (EFE). — El ingeniero agrónomo norteamericano Claude Fry, secuestrado por los tupamaros durante doscientos ochos días, apareció anoche, gravemente enfermo, abandonado en una camilla, ante la entrada de un hospital.

SECUESTRARON A UN CARDIOLOGO

MONTEVIDEO, 3. (EFE). — Teniendo en una rudimentaria camilla de campaña, en la caja de una camioneta "VAM", incoñecido "Komoy", matrícula 47.844, llegó poco antes de la medianoche de ayer al hospital británico de esta ciudad el experto agrónomo norteamericano Claude Fry, custodiado por tupamaros y atendido por el eminente cardiólogo uruguayo Jorge Siveiro, a quien horas antes se produjere la liberación del mencionado experto agrario norteamericano asaltaron en su domicilio, en céntrica zona de la ciudad, dos miembros de la organización extremista urbana, quienes a punta de revólver lo obligaron a reunirse, en un lugar no determinado de la ciudad, con otro comando tupamaro en cuyo poder se encontraba Fry.

En el trayecto hasta el hospital británico, un automóvil roado, con varios tupamaros seguía a la camioneta que transportaba a Fry, según ha podido saberse en los últimos minutos.

Al llegar al citado centro sanitario, los extremistas aparecieron los dos vehículos ante la fachada trasera del edificio y llamaron al timbre, avisando a la guardia hospitalaria de urgencia para que atendiera a Fry, que se hallaba secuestrado con una soga blanca y tenía los ojos vendados.

EN LA PRENSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 3. (EFE). — Los matutinos de esta capital informan hoy, con grandes titulares y fotografías sobre la liberación del experto agrario norteamericano Claude Fry.

"El País" informa a toda página: "Fue liberado Fry, tiene infarto". A su vez "El Día" titula: "Vio una de un infarto cardíaco abandonado a Fry frente al hospital británico". "Fry fue liberado con ataque cardíaco" es el titular de "La Mañana" en grandes tipos rojos.

Los tres matutinos uruguayos dedican tres o cuatro páginas para detallar la liberación, cautiverio e historia del experto norteamericano, que había 207 días que se hallaba en poder de los tupamaros.

Los diarios además, aportan las declaraciones hechas por los hijos y la esposa del doctor Fry, que fueron avisados a los Estados Unidos; informan además sobre las declaraciones del embajador norteamericano Charles Adair, que fue la primera persona que pudo hablar con el doctor Fry, después de liberado.

Los diarios indican que el estado del experto Fry, es satisfactorio, pero deberá guardar reposo por un periodo no determinado aún, en el transcurso del cual no prestará declaraciones a la prensa.

BOLETIN MEDICO

MONTEVIDEO, 3. (EFE). — Las autoridades del hospital británico, donde se encuentra internado desde anoche el agrónomo norteamericano Claude Fry, que sufre cardiopatía, liberado por los "tupamaros" después de

208 días de cautiverio, dieron a conocer un boletín sobre su actual estado de salud.

El boletín, dado a conocer a las 11 horas de hoy, dice textualmente: "El estado de salud del doctor Claude Fry en el día de hoy sigue siendo delicado, no habiéndose registrado cambios desde su ingreso. Continúa en reposo absoluto y aislado de visitas. El parte médico diario será entregado a la embajada de los Estados Unidos en Uruguay y al Ministerio del Interior".

En el hospital británico se encuentran esta mañana el embajador de Estados Unidos, Charles Adair, aunque aún no ha sido autorizado a visitar a Fry, quien continúa en cámara de oxígeno.

LA ESPOSA DE FLY

WASHINGTON, 3. (EFE). — Miriam Fry, la esposa del funcionario de la embajada norteamericana en Montevideo, que fue liberada anoche seis meses después de su captura por un grupo guerrillero, fue felicitada hoy por el Secretario de Estado, William Rogers, en una extensa conversación telefónica.

La esposa del agrónomo norteamericano recibió la noticia de la liberación de su marido pocos minutos después de que este fuera hallado en la puerta de un hospital. La redacción de un periódico de Montevideo le comunicó la buena nueva, por conferencia telefónica.

Desde ese momento, la casa de la familia Fry comenzó a llenarse de vecinos y familiares que se reunieron en torno de la televisión para seguir las informaciones. El júbilo inicial de Miriam Fry y su hijo John, de veintiséis años de edad, se vio nublado por la noticia de que el agrónomo había sufrido un ataque al corazón.

Una escena similar se desarrolló en Seattle, Washington, donde la única hija de Claude Fry, Miriam, vive con su marido.

SAIGON: Van Thieu amenaza con invadir Vietnam del Norte

Si Hanoi no "pone término inmediatamente a su agresión en el Sur y retira sus tropas"

SAIGON 3. (EFE-UPD). — El Presidente Nguyen Van Thieu ha amenazado hoy con invadir Vietnam del Norte, a menos que los comunistas "pongan término inmediatamente a su agresión en el sur y retiren sus tropas al norte".

El Presidente survietnamita manifestó que el atacar Vietnam del Norte se basaba en "la legítima defensa".

En una declaración a la prensa, Thieu dijo lo siguiente: "Si los comunistas nortvietnamitas desean evitar que llevemos a cabo dicho medida, lo mejor que pueden hacer es poner término enseguida a su agresión en el sur y retirar sus tropas hacia el norte. Deseo que los comunistas nortvietnamitas despierten pronto a la realidad y no nos pongan en situación que nos obliguen a actuar en su propio territorio. Dicho en otros términos: Dejamos que

las autoridades de Hanoi decidan por sí mismas si desean o no ser atacadas por nosotros en su propio territorio, que es Vietnam del Norte".

Thieu añadió que los ataques a los "santuarios" Vietcong y nortvietnamitas de Camboya y Laos habían infligido muchas bajas a los nortvietnamitas.

"Los comunistas —terminó— ya no son fuertes y ya no tienen la iniciativa para atacarnos como ocurría anteriormente. Los aliados de Saigón tienen ahora la posibilidad de atacar a los comunistas en cualquier lugar de este territorio".

LA LUCHA EN CAMBOYA

PNONG PENH, 3. (EFE-REUTERS). — Fuerzas comunistas atacaron anoche tres posiciones gubernamentales en la provincia de Kompong Speu, en el oeste de Camboya.

Una declaración gubernamental publicada en Pnong Penh esta mañana, informa que tres hombres fueron heridos en uno de los ataques, pero no especifica si son civiles o soldados. Añade la declaración que las tropas camboyanas continuaban sus batallas en torno a la capital para evitar infiltraciones.

Círculos bien informados comentan que el Vietcong realizaba diversos movimientos de tropas con vistas a lanzar ataques contra posiciones gubernamentales, coincidiendo con el primer aniversario de la destitución del príncipe Norodom Sihanuk.

La destitución de Sihanuk, por parte del general Lon Nol, arrebató a Camboya a la guerra de Indochina.

Nuevo jefe de la NASA



SALT LAKE CITY (Utah). — Dr. James Fletcher, de 51 años, quien ha sido designado nuevo jefe de la NASA, Fletcher que desde 1964 es presidente de la Universidad de Utah, sustituye a Thomas O. Paine. — (Teléfono CIFRA GRAFICA.)

## CARACAS: Pagan el rescate exigido por los secuestradores pero la liberación de los cautivos

CARACAS, 3 (Efe).—Los familiares del funcionario del Banco del Caribe, E. que Dao, y del niño León Tauré, pagaron hoy las sumas exigidas por los secuestradores por la liberación de los cautivos. Se informó este mediodía en más allegados a ambas familias.

En este sentido, se señaló que se espera de un momento a otro la libertad de los secuestrados, una vez que por Dao se cancelaron 400.000 dólares, y por el niño León Tauré, la suma de 4.000.000 de bolívares, cerca de setenta millones de pesetas, la más alta suma pagada en Venezuela por un rescate.

El Ministro del Interior ha manifestado que las autoridades policíacas se han abstenido de intensificar la búsqueda de los autores de los secuestros, a petición de las familias de Dao y Tauré, que han preferido realizar negociaciones directas de rescate, para proteger la vida de los secuestrados.

## Una anciana británica se suicida porque no entendía la nueva moneda decimal

LONDRES, 3 (Efe-Up).—Una anciana británica se suicidó porque no podía entender la nueva moneda decimal, según se ha determinado hoy por un tribunal de instrucción.

El juez L. S. England ha manifestado que la policía que encontró a la suida, Kathleen Denton, de 73 años, halló también una nota bajo su cama con el decimal.

En ella se aludía a las preocupaciones que embargaban a la señora Denton: su marido, el calculador de la casa "y ahora también este desagradable decimal". "No puedo entenderlo", decía la anciana en su nota.

"Es evidente que estaba tratando de convertir la antigua moneda en nueva", dijo el juez.

## Ha sido recuperado el dinero pagado por el rescate del niño alemán

MUNICH, 3 (Efe).—Pocas horas después de la detención de Joerg Hagen Roll y del súbdito turco Atilla Ikbalija autores del secuestro del niño Michael Lühmer, la policía ha recuperado todo el dinero del rescate.

De los 175 mil marcos que pasaron a manos de los delincuentes la policía retiró 135 mil durante el rescate hecho en casa del súbdito turco. Otros cinco mil los encontraron en casa de Roll y seis mil devolvió una firma automovilística en la que habían sido depositados como adelanto para la compra de un coche por Roll. Joerg Hagen Roll confesó anoche su culpabilidad en el secuestro de Michael y de Stefan este último secuestrado a finales del pasado año y puesto en libertad tras entrega de 25 mil marcos de rescate. Las declaraciones de la enfermera Helga han aportado más pruebas decisivas contra Roll ya que según Helga Roll la había propuesto un "negocio" que consistía en facilitar niños que ella sacaría del hospital para venderlos a familias norteamericanas en Estados Unidos.

## Importancia de la próxima visita de FONTANA CODINA a Estados Unidos

### Clima particularmente favorable en las relaciones comerciales entre ambos países

NEW YORK, 3. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO).—La próxima visita a los Estados Unidos del Ministro de Comercio de España, D. Enrique Fontana Codina, se inserta en un clima particularmente favorable en lo que atañe a las relaciones comerciales entre ambos países. Ello no quiere decir, naturalmente, que no existan aún dificultades que resolver, sino que, en la coyuntura actual, parecen ser más abiertas a la solución que en el reciente pasado, más asquerosas a serias negociaciones con resultados positivos por ambas partes. Los únicos que puedan resistir con éxito a la prueba del tiempo.

Favorable es el clima, porque jamás alcanzaron en la historia de la posguerra nuestras exportaciones a los Estados Unidos las cifras record actuales, más de 300 millones de dólares anuales. Existe, pues, hoy una amplia base de intereses comunes, camino robusto para construir incluso más ambiciosos proyectos. Favorable también, porque si la espada de Damocles concebida por "Ley Mills" aún constituye, teóricamente por lo menos, una posible amenaza para exportaciones futuras de nuestros calzados a este mercado, una decisión unilateral japonesa parece haberla amarrado ahora lo suficientemente como para que el fatídico hilo no termine por romperse. La sombra de la Ley Mills.

Sabido es que, al origen, las medidas proteccionistas consideradas por la administración nixoniana, basadas en gran parte en una promesa electoral hecha a los "estados textiles" durante la pasada campaña presidencial, tuvieron sobre todo por objeto defender la industria nacional contra las crecientes exportaciones textiles japonesas. Al amparo de esa primera medida proteccionista, toda suerte de sectores industriales americanos buscaron idéntica protección. Entre ellos, las industrias del calzado americano.

Nació así la amenaza encerrada en la "Ley Mills", por la que el Congreso hubiera debido considerar el año pasado la aplicación de cupos a la importación de textiles y zapatos. Afortunadamente, el Congreso no logró adoptar una postura al respecto en el ejercicio pasado. Entre tanto, la "Asociación Japonesa de Fibras Químicas" ha decidido ofrecer a los Estados Unidos una limitación voluntaria de la exportación de textiles a este mercado, por la que su incremento debería quedar circunscrito a un incremento máximo del 5 por ciento anual. La oferta no ha dado satisfacción total a los Estados Unidos, sobre todo porque el Japón se reserva el derecho de decidir qué categorías de textiles deberían ser enviadas a América. Si bien es cierto que el volumen total sería objeto de las limitaciones sugeridas, un producto seleccionado podría seguir siendo considerado aquí como una grave amenaza para determinados sectores industriales nacionales. Sin embargo, impresión general es que, también este último obstáculo en la senda de un acuerdo voluntario que elimine la amenaza de la imposición de cupos, podrá ser negociado. Aún queda, naturalmente, el enigma de la postura que termine por adoptar el congresista Wilbur Mills. Públicamente, el demócrata de Arkansas tan sólo ha indicado que el paso japonés ha sido dado en la buena dirección, reservando sin embargo por ahora un juicio final al respecto. Particularmente, en cambio, se asegura que el señor Mills ha declarado que si los japoneses realmente están dispuestos a aplicar voluntariamente la medida propuesta, "ya no hará falta cupos". Si la amenaza de barreras de esta índole ha desaparecido, aún queda el hecho de que Estados Unidos ya han avisado

al "GATT" de que desea elevar sus tarifas. De acuerdo con las estipulaciones del "GATT", el incremento podría alcanzar hasta un 30 por ciento. La decisión final no dependerá esta vez del Congreso sino del propio Presidente Nixon, a quien, en este terreno, asesora ahora el señor Peterson, que es en el ámbito comercial lo que el doctor Kissinger en el de la política exterior. Es aquí, pues, donde las próximas negociaciones del Ministro de Comercio de España, a

quien acompañará un notable equipo de asesores, podrán tener efecto decisivo. La tarifa impuesta al calzado español es, por ahora, un diez por ciento. Cabe seriamente abrigar la esperanza de que el señor Fontana Codina logrará negociar un incremento meramente "simbólico" de estas tarifas —es decir, tan sólo una porcentual muy reducida— salvando así unas exportaciones españolas que en los últimos años han logrado ocupar el primer puesto en la venta de nuestros productos a los Estados Unidos.

## REGRESO DE MOSCU



ROMA. —El Arzobispo Agostino Casaroli conversa con los periodistas en el Aeropuerto Leonardo da Vinci, a su llegada procedente de Moscú. Su visita a la Unión Soviética, declaró, puede conducir a la normalización de la vida religiosa de los católicos rusos. —(TELEFOTO CIFRA).

## «Mini - bloqueo» al tráfico entre Alemania Federal y Berlín

BONN, 3 (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CASAPPO).—Al compás de la media femenina, las autoridades de Pankow ordenan, de acuerdo con consideraciones políticas muy afortunadas, tres tipos de perturbaciones del tráfico por carretera entre la República Federal y Berlín. El "mini-bloqueo" y el "maxi-bloqueo". El bloqueo total, del estilo del aplicado en 1948 (hace diez años a la formidable haza del "puente aéreo"), sólo pueden imponerlos los soviéticos.

Desde esta madrugada —la del miércoles— la vida en materia de circulación en Berlín es el "mini-bloqueo". En realidad, los impedimentos y retrasos, seguramente como represalia por la reunión de los grupos parlamentarios democristianos en la ex-capital, son moderados. Al menos, por el momento.

En las primeras horas de la tarde, al revés que en la mañana, la circulación es normal entre Berlín y Himmstedt. Por el contrario, en la carretera Berlín-Hamburgo los viajeros tienen que esperar muchas horas en el puesto fronterizo de Sankeln. Es la dirección que publica el "Berliner Morgenpost" desde Berlín, no se señalan retrasos en el paso de frontera de Hof, en Baviera. Por contra, en Himmstedt, puesto fronterizo más usado, los vehículos están detenidos ante los semáforos rojos y han de esperar alrededor de tres horas.

Puede decirse que, incluso en un "mini-bloqueo", hay factores imprevistos de sorpresa, que actúan como elementos adicionales de tensión. Si se abre la frontera en dirección a Berlín se cierra en la contraria. Y si se da luz verde en los puestos fronterizos de Baviera y Hesse se en-

ciende el semáforo rojo en los de Baja Sajonia y Hamaurgo. A la salida de Berlín, lo mismo. Así, nunca sabe con seguridad el viajero qué camino debe tomar para ir a Berlín o el que ha de elegir, si está en la ex capital, para salir.

### UN CHANTAJE POLITICO

Lo curioso del caso es que el "mini-bloqueo" se ha pronunciado la víspera de la apertura de negociaciones entre Pankow y el senado berlinés para la conexión de salvedades en las fiestas de Pascua Florida. El presidente del grupo parlamentario democristiano, señor Yarz, ha calificado las perturbaciones del tráfico de chantaje. El burgomaestre de Berlín, Kalus Schuetz, ha protestado de ellas en un comunicado oficial. A su juicio, son "contrarias al espíritu del tratado de Moscú".

Sin embargo, el Burgomaestre Schuetz no ha rechazado la propuesta de Pankow para abrir el jueves negociaciones bilaterales sobre el derecho de visita de los berlinenses occidentales al Berlín oriental. Si bien durante la mañana del miércoles se había difundido el rumor de que la aplicación de un "mini-bloqueo" en los accesos y salidas de Berlín llevaría consigo la negativa del senado a negociar, no hay noticias de que haya sucedido así. Lo que está en juego en las negociaciones —el derecho de visita de los berlinenses occidentales a sus familiares y amigos del Berlín oriental y de Pankow lo han planeado con tal habilidad

## Primera sesión de la Comisión Mixta España - Mercado Común

### Ha sido evocado el problema de las preferencias generalizadas

### Energica demanda sobre las ventajas que deben ser concedidas a los vinos españoles

BRUSELAS, 3. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUJ).—Casi a las nueve de la noche, el Embajador Ullas recibió a los corresponsales españoles en Bruselas para dar cuenta de la primera sesión de

la comisión mixta encargada de vigilar el adecuado funcionamiento del acuerdo comercial preferencial entre España y el Mercado Común Europeo.

Todos los puntos que figuraban en el orden del día han sido abordados detenidamente, y España ha expresado en una manera energética sus demandas en lo que se refiere a las ventajas que deben ser concedidas a los vinos españoles, ventajas equivalentes a las que están otorgadas en el acuerdo y que deben aceptarse a la nueva negociación vinícola de la comunidad. En cuanto a las ventajas otorgadas al aceite de oliva no refinado, se sabe que a partir del próximo día 8 de este mes entrará en aplicación. Tanto la delegación española como la comunitaria, han acordado la respuesta que debe dar al G. A. T. T. en Ginebra, relativa a la aceptación de nuevos acuerdos. Otros temas han sido abordados al margen del orden del día, y entre ellos el de la aplicación de la comunidad, con la entrada de Gran Bretaña, y las repercusiones que este hecho puede tener para la economía española.

Igualmente ha sido evocado el problema de las preferencias generalizadas en las que España quiere participar.

Con ocasión del almuerzo que le ha sido ofrecido a la delegación española por la Comisión de las Comunidades Europeas, el director general, comisar o encargado de las Relaciones Exteriores de la Comunidad, ha prestado relieve a la doble pertenencia de España al mundo mediterráneo y al mundo europeo; el interés de la Comunidad por abordar los problemas que se producen como consecuencia de la ampliación del Mercado Común, y, en definitiva, el espíritu cordial y abierto para considerar todos los problemas que plantea la puesta en aplicación de nuestro acuerdo con el Mercado Común. Esta primera reunión de la delegación española, es el primer paso de una comunicación regular y congruente entre las instancias comunitarias y la administración española, comunicación que sirve de manera especial al hecho para el desarrollo y ampliación del Mercado Común, y del desarrollo español, dentro de un proceso de adaptación de la comunidad, que naturalmente debería, que naturalmente tiene a un acercamiento progresivo de nuestro país, no sólo a la realidad europea, tal y como hoy la vivimos, sino también a la visión de perspectiva y de prospectiva de la Europa futura, que se está formando desde nuestro presente.

## Aventura musical de la esposa del Beatle John Lennon

### Los editores rechazan la publicación de un disco del matrimonio

LONDRES, 3 (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIANO).—Si no lo hubiese impedido, a última hora, el buen gusto de la casa editora, mañana habría sido puesto a la venta, en la Gran Bretaña, el nuevo disco de John Lennon, que lleva por título "Power to the people". Y no por culpa de la música o la letra del Beatle, sino a causa del texto de la canción que va en la cara B y de la que es autora e intérprete la japonesa Yoko Ono, casada con John en Gibraltar en septiembre de 1969.

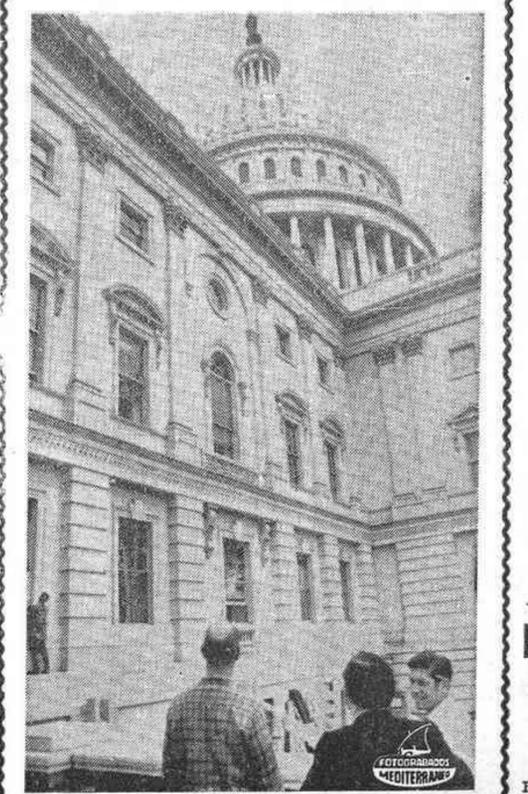
"Hemos detenido la publicación del disco, no porque el texto de Yoko sea obsceno, sino debido a que es de mal gusto", ha dicho el director de la EMI, Philip Brodie, que está bastante disgustado con la colaboración de la mujer japonesa en el disco de John Lennon, pues ve perder un gran negocio, ya que en estos momentos están en las tiendas de todo el país, en gran competencia, los dos últimos singles de los Beatles George Harrison y Paul McCartney, y la esposa EMI tiene vendidas sus discos en que se venden mucho mejor, aprovechándose de la gran publicidad que estos días rodea a los tres guitarristas del famoso grupo, pues el batería Ringo está fuera de juego, disfrutando tranquilamente de sus millones, con algunas incursiones en el mundo del cine, pero sin participar con demasiado entusiasmo en la labor discográfica en que están comprometiéndose sus compañeros.

La canción de Yoko Ono, que ha sido borrada del mapa por la sensibilidad de los productores de la casa distribuidora, se titula "Open Your Box" (más o menos "Da tienda sucia a tu personalidad") y en ella la "escritora" japonesa animaba a los amantes de la música de John a que abran las ventanas de sus desos y sus retrates.

El caso es que la genialidad de su esposa le ha costado a John Lennon un retraso en la publicación de los singles que estará detenida hasta que el Beatle decida la canción que debe ir en la cara B. La casa EMI ha propuesto que, en lugar de las lindes de Yoko Ono, se incluya una cualquiera de las canciones del álbum de John, que aunque son muy conocidas a todos los amantes de la música moderna, sería bien recibida y contribuiría a enriquecer lo que se espera con la explotación. No se cree que sea fácil convencer a Yoko Ono de que debe desparecer del disco, mixtura cuando en el single que acaba de publicar Paul McCartney en esta época como letrada su esposa, la norteamericana Linda Eastman.

Hay quien piensa que como las cosas sigan así no tardaremos en oír grabaciones que tengamos como autores e intérpretes a las esposas de los Beatles, mientras éstos discuten sus finanzas.

## Después de la explosión de una bomba en el Capitolio



WASHINGTON. —Se procede a reparar los daños causados por la explosión de un artefacto en el edificio del Capitolio, como protesta por la ingerencia de los EE. UU. en territorio laosiano. En la foto, unos obreros proceden a la reparación de daños en una ventana de dicho edificio. —(Telefoto CIFRA GRAFICA).

## HUMOR

SIN PALABRAS

## BOLIVIA: Varios miles de campesinos se hacen con el control de la ciudad de SANTA CRUZ

LA PAZ, 3 (Efe).—Cuarenta y cinco camiones llenos de campesinos del norte de Santa Cruz, se hicieron virtualmente con el control de la ciudad de Santa Cruz, sita a 900 kms. al este de La Paz. Dichos campesinos destruyeron ayer por la tarde al Prefecto de aquel departamento, Marcelo Velarde Ortiz, tomaron las estaciones de la radio "PIRAI", tuvieron un violento choque con los universitarios izquierdistas y condenaron a la totalidad de las autoridades de este distrito, calificándolos de "comunistas" así como a algunos ministros del gobierno del General Juan José Torres.

## BRANDY MISTRAL

PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN